

**صور الخطاب الكلامي المباشر في شعر العلاقات السبع  
( دراسة في ضوء علم اللغة الاجتماعي )**

**دكتور / سامح كمال حسن**



## صور الخطاب الكلامي المباشر في شعر المعلقات السبع ( دراسة في ضوء علم اللغة الاجتماعي ) <sup>(١)</sup>

موضوع هذا البحث هو دراسة صور الخطاب الكلامي المباشر Speech في شعر المعلقات السبع في ضوء علم اللغة الاجتماعي Sociolinguistics ، وترجم أهمية هذه الدراسة إلى أنها - فيما يظن الباحث - أول دراسة تطبيقية في ضوء علم اللغة الاجتماعي تكشف عن أهم صور الخطاب الكلامي المباشر في شعر المعلقات السبع وهي :

الأساليب التي تستدعي متحدثاً ومتلقياً أو مخاطباً ( بكسر الطاء ) ومخاطباً ( بفتح الطاء ) نحو ( الأمر - النهي - الاستفهام - العرض - التحضيض - النداء - المدح والنم - الإغراء والتحذير - القسم - التوكيد ) .

وتهدف هذه الدراسة إلى ما يلي :-

- ١- مراعاة المقام اللغوي وغير اللغوي أثناء دراسة الأساليب النحوية للوصول إلى المعنى الآخر الذي أطلق عليه شومسكي <sup>(١)</sup> المعنى الباطني .
- ٢- حصر صور الخطاب الكلامي المباشر في شعر المعلقات السبع وتحليلها .
- ٣- بيان الوسائل اللغوية المتنوعة التي استخدماها شعراء المعلقات وتحليلها في ضوء السياق <sup>(٢)</sup> .
- ٤- الوصول إلى السياق الخارجي الذي صاحب هذا الخطاب الكلامي المباشر .
- ٥- تجديد الدعوة التي أطلقها عبد القاهر الجرجاني <sup>(٣)</sup> والتي أحياها إبراهيم مصطفى <sup>(٤)</sup> وكمال بشر <sup>(٥)</sup> وأخرون <sup>(٦)</sup> في العصر الحديث وتندعو إلى دراسة أبواب النحو العربي في ضوء السياق ، من خلال دراسة تطبيقية لأسلوبي النداء والتوكيد .

<sup>(١)</sup> د. سامح كمال حسن .

## أسباب اختيار موضوع البحث :

يرجع السبب الرئيسي في اختياري لهذا الموضوع إلى ما قرأته في كتاب الدكتور كمال بشر ( علم اللغة الاجتماعي ) وحيث فيه الباحثين على مراعاة المقام أثناء دراسة الأساليب النحوية ، وبخاصة أساليب الخطاب الكلامي<sup>(١)</sup> ، ثم ما قرأته عن الشعر الجاهلي في كتب الأدب ، وبخاصة كتاب الدكتور طه حسين<sup>(٢)</sup> حيث شكل في نسبة هذه القصائد إلى هؤلاء الشعراء ، ورغم ثورة الغيورين على الأدب واللغة ضده - في أثناء حياته - وانتصارهم عليه وتعديل كثير من آرائه<sup>(٣)</sup> ، وهذا قوله " تستطيع أن تقرأ هذه القصائد السبع دون أن تشعر فيها بشيء يشبه أن يكون اختلافاً في اللهجة أو تباعداً في اللغة أو تبايناً في مذهب الكلام ، البحر العروضي هو هو ، قواعد القافية هي هي ، الألفاظ المستعملة في معانها كما تجدها عند شعراء المسلمين . . . فنحن أمام اثنين : إما أن نؤمن بأنه لم يكن هناك اختلاف بين القبائل العربية من عندنام وقطantan لا في اللغة ولا في اللهجة ولا في المذهب الكلامي ، وأما أن نعرف بأن هذا الشعر لم يصدر عن هذه القبائل وإنما حمل عليها بعد الإسلام حملاً ، ونحن إلى الثانية أميل منا إلى الأولى<sup>(٤)</sup> فأصبحت شعوفاً بهذه المعلقات أكثر من ذي قبل ، فرغم دراستي لها أثناء المرحلة الجامعية إلا أنه لم تكن حاسة الباحث قد توقفت بعد ، ولم تكن رؤى المنهج عندي قد رسمت خطها حتى أستطيع أن أقرأ ما وراء السطور ، وهذه هي مهمة الباحث، لا يأخذ الأمر على علته أو يأخذه على أنه معلوم بالضرورة بل لابد أن يكون جاحظي<sup>(٥)</sup> المنهج والتفكير ، وهذا ما اتبعته في منهج البحث العلمي، لذلك قبل البدء في دراسة صور الخطاب الكلامي المباشر في شعر المعلقات السبع ، لابد أن نقف على نقطتين ، الأولى : السياق ( المقام ) عند علماء العرب والغرب قدماء ومحديثين ، الثانية : الخطاب لغة واصطلاحاً .

### منهج البحث :

انتهجت في هذا البحث المنهج الوصفي ، حيث إن الدراسة هنا تتطلب التأمل وإعمال العقل في كل ما كتب عن شعراء المعلقات السبع وأشعارهم وربط الأحداث بعضها ببعض حتى نستطيع تعين السياق الخارجي لصور الخطاب الكلامي المباشر ،

ثم تعين السياق اللغوي من خلال النص نفسه .

وهذا المنهج - أي الوصفي - عرفه سوسيير " بأنه يعتمد أولاً على اللغة المنطقية ويعدها أساساً للدراسة اللغوية "<sup>(١٢)</sup> وهذا الرأي يناسب الشعر الجاهلي ، لأنه حين ألقى الشعراً الجاهليون أشعارهم لم تكن مكتوبة ، وكانت وسيلة نشرها هي الذاكرة التي قامت مقام الكتابة في حفظ الأشعار <sup>(١٣)</sup> .

والنسخة التي اعتمدت عليها في الدراسة هي "شرح المعلقات السبع" للزومني <sup>(١٤)</sup> ، حيث إنها تحوي شروحًا نستطيع من خلالها أن نستخلص صورة واضحة عن الحياة الجاهلية ، وعاداتهم وظروفهم وحروبهم وأسفارهم ، والتي بدورها نستطيع أن ننفذ من خلالها إلى السياق الخارجي الذي يساعدنا بدوره للوصول إلى المعنى الباطن .

وقد اتبعت في هذا المنهج الأسس الآتية :

- ١- يراعى في عرض صور الخطاب الكلامي المباشر النظام المتبوع لدى النحاة في أسلوب الطلب حيث نبدأ بـ ( الأمر فالنهي فالاستفهام فالعرض . . . ) ثم الأساليب الأخرى وهي ( المدح والذم فالإغراء والتحذير فالقسم فالتوكيد ) .
- ٢- يراعى في عرض هذه الأساليب إظهار العالمة الإعرابية ( أي الشكل الخارجي ) لأنه سبيل إلى الوصول إلى المعنى الباطني .
- ٣- في حالة تكرار نفس الأسلوب في المعلقة ذكر مثلاً ونشير إلى بقية الأمثلة في ملحق البحث .
- ٤- يراعى البدء بمعلقة أمر القيس فطرفة بن العبد . . . فالحارث بن حلزة ، لأنه التسلسل الموجود في شرح الزومني ، وهو محل البحث والدراسة .
- ٥- تحديد الوسائل التي تهدي إلى الخطاب الكلامي المباشر في هذه المعلقات والسير على هذه الوسائل مرتبة نحو البدء بذكر البيت الشعري الذي به الخطاب ثم تعين المرسل إليه فالرسالة فالتحليل حتى نصل إلى المعنى الباطني .

٦- قبل البدء في عرض صور الخطاب الكلامي المباشر ، سوف نعرض الأماكن التي قطنها شعراء المعلقات السبع ، فإن ذلك سوف يجعلنا أكثر معايشة لهذه الأشعار وأصحابها لأنه مازال في النفس شيء من حديث الدكتور طه حسين الذي ذكرناه آنفا .

ولنبدأ بالوقوف على النقطتين اللتين قد نبهنا عليهما في أسباب اختيار البحث وهما :

أولاً : المقام عند علماء العرب والغرب قدماء ومحديثين :

إن الكشف عن معنى الجملة يتطلب معرفة الطرف الخارجي الذي قيلت فيه ، فقد اهتم اللغويون بمعرفة المقام أو الأحوال المصاحبة للحديث كمعرفة أحوال المتكلم أو السامع أو البيئة أو غير ذلك مما يسمى بالعناصر غير اللغوية التي تساعده في الكشف عن المعنى المراد ، ولقد جاءت الإشارات الأولى إلى ضرورة مراعاة هذا المقام أو السياق<sup>(١٥)</sup> الخارجي في كتاب سيبويه - وبعد سيبويه أسبق اللغويين الذين تتبهوا إلى ضرورة مراعاة السياق الخارجي (المقام) عند الكشف عن المعنى العام للجملة يقول سيبويه " وذلك قوله : أتَمِيمًا مَرَةً وَقِيسِيَا أُخْرَى . وإنما هذا أنك رأيت رجلاً في حال ثلُون وَتَنَقَّل ، فقلت : أتَمِيمًا مَرَةً وَقِيسِيَا أُخْرَى . فأنْتَ في هذه الحال تعمل في تثبيت هذا له ، وهو عندك في تلك الحال في ثلُون وَتَنَقَّل وليس يسأله مسترشداً عن أمر هو جاهم به ليفهمه إيه ويخبره عنه ، ولكنه وبخه بذلك<sup>(١٦)</sup> .

لقد اعتمد سيبويه في فهمه للأسلوب هنا على حال المخاطب أو بالأحرى على ما يتصوره المتكلم من حال المخاطب .

وكما أن السياق الخارجي (المقام) يتعلق بالمخاطب فإنه يتعلق بالمتكلم وبطريقة أدائه للكلام ، يقول ابن جنی " وقد حذفت الصفة ودللت الحال عليها ، وذلك فيما حكاه صاحب الكتاب - يقصد سيبويه - من قولهم : سير عليه ليل ، وهم يريدون سير عليه ليل طويل ، وكان هذا إنما حذفت فيه الصفة لما دل من الحال على موضعها ، وذلك أنك تحس في كلام القائل لذلك من النطريوح والتطرفيح والتقدح والتعظيم ما تقوم مقام قوله : طويل أو نحو ذلك "<sup>(١٧)</sup> .

إن فهم العبارة وتوضيح المعنى قد يتعدى السامع والمتكلم إلى الظروف الأخرى المحيطة بأداء الكلام وذلك كالغرض العام الذي يساق من أجله الكلام والبيئة التي حدث فيها ، يقول الجاحظ مؤكداً على أهمية هذا العنصر في الكشف عن المعنى " ومنى سمعت - حفظك الله - بنادرة من نوادر كلام الأعراب فليا لك أن تحكيها إلا من إعراضها ومخارج لفاظها . . . " <sup>(١٨)</sup> .

ويفهم من كلام الجاحظ أن الغرض العام الذي يساق من أجله الكلام هو التأثير في نفس السامع وإثارة مشاعره ، فوظيفة الكلام هنا كما يقول أولمان " التعبير عن العواطف والانفعالات وإثارة المشاعر والتأثير في السلوك الإنساني " <sup>(١٩)</sup> .

إن مراعاة المقام الخارجي لا يقتصر فقط على الغرض العام الذي يساق من أجله الكلام وإنما يتجاوز ذلك إلى مراعاة أحوال المخاطبين من الناحيتين الاجتماعية والثقافية ، وكما يجب مراعاة المقام الخارجي يجب مراعاة المقام اللغوي <sup>(٢٠)</sup> الذي يسقّفه من عناصر مقالية ترد داخل النص ، وقد ورد المقامان (الخارجي واللغوي) في رد الإمام على بن أبي طالب - كرم الله وجهه - على هناف الخوارج " لا حكم إلا لله " بقوله : " كلمة حق أريد بها باطل " ، فقد فطن الإمام إلى ما وراء استعمال هذه المقوله ، فالقول ديني ، والمقام سياسي ، وكان ينبغي للناس أن يفهموا المقال في ضوء المقام <sup>(٢١)</sup> .

لذلك فالكشف عن معنى الجملة داخل النص يتطلب معرفة الظرف الخارجي الذي قيلت فيه ، وإن غيابه عن قارئ النص أو الرسالة يؤدي إلى نوع من الخطأ في تفسير معاني الجمل وقد اشار إلى ذلك أولمان بقوله " إن المعنى الأساسي لكلمات محدد ومعين بصفة عامة ، ولكن الجوانب الخارجية لهذا المعنى غامضة وغير ثابتة ، وهي في أساسها جوانب عامة وغير محددة وفي حاجة إلى مزيد من التوضيح المستمد من السياق والمقام " <sup>(٢٢)</sup> .

وقد أشار أيضاً فيشر إلى هذا بقوله " إن اللغويين العرب كانت لديهم روایات كافية يعرفون بها معاني الأبيات الشعرية ومعاني الكلمات المفردة على وجه التقرّب

لكن لم تتح لهم على أي حال معرفة مباشرة موثقة العرى بالعادات والتقاليد - يقصد المقام الخارجي - التي أحبطت بمعانى الكلمات<sup>(٢٣)</sup>.

وقد أكد فيرث على أهمية مراعاة المقام في تحليل المعنى بعبارة اقتبسها من الإنجليزية المعاصرة هي : Say when (٢٤) . فهذه العبارة لا يصبح لها معنى إلا عندما توضع في السياق ( المقام ) فجد لها معاني مختلفة كما يتضح من الجملة الآتية (٢٥) :

Did you say when she would come? هل قلت متى تأتي؟

هل قلت متى تأتي؟

**هل تستطيع أن تقول متى يبدأ البرنامج؟**

Can you say when the program will begin?

الرجاء أخبرني متى ستأتي غداً؟

Please say when you are coming tomorrow.

متى ترددني أن أتوقف عن صب الشاي؟

Say when you want me to stop poring the drink for you ?

Say when to stop the music? أخبرني متى تتوقف الموسيقى؟

ونخلص من هذا أن مراعاة المقام فكرة عربية صرفة قد سبق العرب فيها الغرب ، رغم الزعم القائل بأن " لكل مقال مقام " هو قول يوناني الأصلي ، وأنه انتقل إلى العرب عن طريق الذين تأثروا بالثقافة اليونانية من فرس أو هنود أو سوريان<sup>(٢٦)</sup> .

ومن الثابت بمكان أن العرب كانوا أعمق نظراً من الغرب حين امتدت أنظارهم إلى ما وراء اللغة المستعملة وحاولوا الكشف عن المعنى في نصوص الفصحى ، على حين أن اللغويين الإنجليز - وعلى رأسهم فيرث - اعتمدوا في التحليل على لغاتهم المعاصرة فقط<sup>(٢٧)</sup> .

## ثانياً : الخطاب :

المعنى اللغوي لكلمة الخطاب هو :

جاء في معجم العين مادة (خطب) <sup>(٢٨)</sup> ، الخطاب : مراجعة للكلام ، وفي لسان العرب (الخطب) الشأن والأمر صغير أو عظيم ، والخطاب والمخاطبة مراجعة الكلام <sup>(٢٩)</sup> . . . ، وفي مقاييس اللغة (خطب) : يقال خطابه يخاطبه خطابا ، والخطبة من ذلك ، وفي النكاح الطلب أن يزوج والخطبة : الكلام المخاطب به ، والخطب : الأمر يقع وإنما سمي بذلك لما يقع فيه من التخاطب والمراجعة <sup>(٣٠)</sup> ، وفي كتاب التعريفات للجرجاني <sup>(٣١)</sup> (الخطابة) هو قياس مركب من مقدمات مقبولة أو مظنونة من شخص معتقد فيه ، والغرض منها ترغيب الناس فيما ينفعهم من أمور معاشهم ومعادهم كما يفعله الخطباء والوعاظ ، وفي المنجد <sup>(٣٢)</sup> ، خطابه فلان أي راجعه في شأنه ، والخطاب : ما يكلم به الرجل صاحبه ، ونقضيه الجواب ، وفصل الخطاب أن يقول الخطيب بعد حمد الله " أما بعد " .

وقد ورد لفظ الخطاب في قوله تعالى " فقل أكفانها وعزني في الخطاب " <sup>(٣٣)</sup> ، وقال تعالى في نفس السورة " وأنينا الحكمة وفصل الخطاب " <sup>(٣٤)</sup> .

جاء في تفسير ابن كثير : قال مجاهد : فصل الخطاب هو الفصل في الكلام وفي الحكم ، وأول من قال أما بعد داود عليه السلام ، وهو فصل الخطاب <sup>(٣٥)</sup> .  
إذن الخطاب معناه في اللغة والشرع والاستعمال الكلام .

والخطاب قد يكون مباشراً إذا كان وجهاً لوجه Face to Face <sup>(٣٦)</sup> ، وهذا ما نتغيه ونريد أن نقف عليه لنكشف شيئاً قد يكون غائباً عن بعض الدارسين - رغم كثرة الدراسات الأدبية والبلاغية والنحوية لهذه الم العلاقات والتي تجاوزت العشرين على قدر ما أعرف وما اطلع عليه من دراسات وأبحاث - إلا أنه من الثابت بمكان أن هذه الم العلاقات تخلو من الوحدة العضوية (الموضوعية) <sup>(٣٧)</sup> وذلك لتتنوع الأغراض الشعرية داخل المعلقة الواحدة ، وأنها اعتمدت على وحدة البيت ، فلو أنك قدمت بيتاً

على الآخر أو أنزلت بيتاً لا يخلل المعنى ، ومعنى ذلك أنها مفكرة رغم قوة اللفظ وسلامة البناء وجودة التصوير ، والذي نسعى إليه هو الوقوف على الخطاب المباشر من الشاعر ( المرسل ) إلى المخاطب بفتح الطاء ( المرسل إليه ) وفحوى الخطاب ( الرسالة ) ثم الوصول إلى السياق الخارجي فالمعنى الباطني ، فهل حوت هذه المعلقات السبع هذا الخطاب المباشر ؟ وهل وقف للشاعر مع المحبوبة أو الخصم أو العدو أو الجار وجههاً لوجهه وخطبه بهذه الأشعار ؟ وهل استطاع الشاعر بهذا الخطاب المباشر أن يصل إلى عرضه ؟ أم كل ذلك لا وجود له إلا في تصورنا نحن ، أو جاء نادراً وهذا سبب تفككها وخلوها من الوحدة العضوية ، وعلى السبيل الآخر : إن كان هذا الخطاب موجوداً فكيف لنا أن نصل إلى سياقه الخارجي ؟ وما هي الأدوات التي تساعدنا إلى الوصول إلى هذا الهدف ؟ أستطيع من خلال هذا الخطاب أن ننفذ إلى المعنى الباطن بطريقة التحوليين ؟ كل هذه الأسئلة وغيرها سوف نجد لها إجابات في متن البحث إن شاء الله تعالى .

ولنبدأ بعرض الأماكن التي قطنها شعراء المعلقات السبع ، وهي <sup>(٣٨)</sup> :-

- ١- منطقة أواسط الجزيرة العربية ونخوم الحجاز وشمالى اليمن وفي هذه المنطقة نشأ خمسة من شعراء المعلقات السبع هم :
  - أمرؤ القيس : ملك كندة ، حيث كان أبوه حجر بن الحارث من قبيلة كندة اليمنية ( ٤٩٧ - ٥٤٥ م ) وتبسط سلطانها على قبيلتي ( أسد وغطفان ) .
  - طرفة بن العبد من بنى ضبيعة بن قيس من رهط عامر بن صعصعة التي تنتهي إلى ( ٥٣٨ - ٥٦٤ م ) ذبيان وبنى غطفان ، وسكن طرفة البحرين .
  - زهير بن أبي سلمى : ولد في مزنة بنواحي المدينة ولكنه نشا وتربى عند أهل أمه في توفي ٦٠٩ م غطفان شهد حرب داحس والغبراء بين قبيلتي عبس وذبيان .
  - لبيد بين ربعة من بنى جعفر بن كلاب من مصر أما أمه من بنى عبس ، أدرك ( ٥٣٤ - ٦٤٤ م ) الإسلام فأسلم وحسن إسلامه .

- عنترة بن شداد من بني عبس قبيلة يمينية تتبع إلى بني غطفان من أهل نجد . توفي ما بين ٦٠٠ - ٦١٥ م .

(٣) منطقة الضفة اليمنى للفرات الأوسط (إقليم البحرين واليامنة) .

- عمرو بن كلثوم : من تغلب ، حفيد المهلل بن ربعة لأمه ، أول من قصد القصائد في (٤٠٠ - ٦٠٠ م) للشعر العربي .  
- الحارث بن حلزة : من بكر بن وائل ، من أهل العراق .  
(٤٣٠ - ٥٨٠ م)

### أشعار المعلقات بين التدوين والرواية :

أشعار المعلقات هي كلام<sup>(٣٩)</sup> منطوق عبر به أصحابها عن مشاعرهم وأغراضهم، لأن اللغة - كما عرفها ابن جني - " هي أصوات يعبر بها كل قوم عن أغراضهم "<sup>(٤٠)</sup> وما دامت اللغة أصواتاً أي كلاماً منطوقاً ، وهذا الكلام ليس مجرد أصوات بل يعني شيئاً تعارف عليه أهل القبيلة أو المجتمع ، وبالتالي فإن الأشعار الجاهلية عامة وأشعار المعلقات خاصة كانت تقال وتلقى شفهياً - دون كتابة - وقد تكون ارتجالاً ، وكانت وسيلة حفظ هذه الأشعار هي الرواية ، ولذلك قبل إنها سميت بالمعلقات لأنها تعلق في الذهن والقلب<sup>(٤١)</sup> ، والذي نريد أن نصل إليه مادامت هذه الأشعار كانت لغة منطقية إذا لابد أن تحوى خطاباً منطوقاً يسمعه الطرف الآخر (المتلقى) وينفع به يوافق أو يعارض الشاعر ، وهذا ما حدث مع الملك عمرو بن هند حين سمع معلقة الحارث بن حلزة وهو يلقاها في بلاطة وكان الحارث مريضاً به وضح ، فجعلوا سترأ بينه وبين الملك ، فلما تكلم أعجب بمنطقه ، فقال أدنوه ولم يزل عمرو بن هند يقول : أدنوه أدنوه ، حتى أمر بطرح الستر وأقعده معه<sup>(٤٢)</sup> ، وهذا التأثير واضح وبخاصة في هذه البيئة الفاحلة التي لا يملك أصحابها من الفنون سوى فن الكلمة ، حيث كان للكلمة تأثير كبير في نفوسهم ، ولذلك جاء في الحديث الشريف، عن أبي بن كعب قال : قال رسول الله ﷺ "إِنَّ مِنَ الشِّعْرِ حِكْمَةً" <sup>(٤٣)</sup> - إذن نخلص من هذا أن المعلقات السبع خطاب منطوق ، وهذا الخطاب قد يكون مباشراً - وهذا هو محل البحث - ومن صور الخطاب المباشر :-

( ١ ) الأمر (٤٤) :

خطاب مباشر ، والأمر لا يقع إلا بالفعل ، يقول سيبويه " والأمر لا يكون إلا ب فعل ، وذلك قوله : زيداً اضربه . . . (٤٥) ، وجملة الأمر صيغة يطلب بها الفعل من الفاعل المخاطب بحرف المضارعة وحكم آخره حكم المجزوم (٤٦) ، ودلالته الزمنية أنه مستقبل أبداً ، لأنه مطلوب به حصول ما لم يحصل أو دوام ما حصل (٤٧) ، وللأمر ست صيغ في العربية (٤٨) ، ولكن الذي نخصه هنا بالحديث هو فعل الأمر الذي يعني على ما يلزم به مضارعه (٤٩) ، لأن هذه الصيغة هي التي تدل على الخطاب المباشر وجهاً لوجه .

ورد فعل الأمر في شعر المعلقات السبع في اثنين وعشرين موضعأ ، فقد جاء في معلقة امرئ القيس في ستة مواضع ، ويمثلها قوله (٥٠)

**فَقَاتِلْكِ مِنْ ذَكْرِي حَبِيبٍ وَمِنْزِلٍ بَسْقَطِ اللَّوْيِ بَيْنِ الدُّخُولِ فَحُومِلِ**

المرسل : امرؤ القيس .

المرسل إليه : أصحابه .

الرسالة : طلب الوقوف من صاحبيه على منزل الحبيبة للبكاء .

هذا الخطاب المباشر جاء بفعل الأمر المبني على حذف التون لصاحبيه وفيه طلب من الشاعر لصاحبيه بالوقوف ، هذا هو المعنى الظاهر ، لكن المعنى الباطن يخالف هذه الصيغة ، وهذا ما أكد عليه ابن قتيبة (٥١) ، فهل هذا الخطاب المباشر من امرئ القيس لصاحبيه بالوقوف للبكاء حقاً أم أنه استرجاع لماض قد تولى وأيام قد خلت مع حبيبته ؟ وهل امرؤ القيس الذي عرف عنه اللهو والمجون يبكي من أجل حبيب هاجر أو فارق الديار ؟ إن خطابه لصاحبيه وطلبه للبكاء عند منزل الحبيبة الغرض منه إظهار الحزن والأسى لفارق الحبيبة وتركها الديار ، ودليله في البيت نفسه قوله ( نبك ) والبكاء هو أقوى علامات الحزن والأسى (٥٢) .

وفي معلقة طرفة بن العبد جاء الخطاب المباشر بفعل الأمر في ستة مواضع أيضاً ، ويمثلها قوله (٥٣) :

**ولو حل بيتي نائياً عند ضراغد**

**ففرني وخلقي ، إنني لك شاكر**

المرسل : الشاعر طرفة .

المرسل إليه : ابن عمه .

الرسالة : طلب البعد عنه .

هذا الخطاب المباشر من طرفة لابن عمه مالك جاء بفعل الأمر المبني على السكون ، وفيه طلب من الشاعر لابن عمه كي يبتعد عنه ويتركه وشأنه ، هذا هو المعنى الظاهر من الصيغة ، أما المعنى الباطن فهو التمني ، ولليله في البيت نفسه قوله ( ولو حل بيتي نائياً عند ضراغد ) وضراغد هذا جبل يبعد مسافة كبيرة عن منزل الشاعر وموطنهم المقim فيه<sup>(٤)</sup> .

أما في معلقة زهير بن أبي سلمى فلم يرد فعل الأمر فيها ، وذلك لأن زهير كان يعُد المعلقة أو قصائده عامة في حول ، ولذلك سمي " صاحب الغوليات " فلم يكن معه من يخاطبه خطاباً مباشر .

وأما معلقة لبيد بن ربيعة فلم يأت فيها الخطاب المباشر بفعل الأمر إلا في موضع واحد وهو<sup>(٥)</sup> :

**قسم الخلاق بيننا علامها**

**فافقع بما قسم الملك فإذا**

المرسل : الشاعر لبيد .

المرسل إليه : العدو .

الرسالة : الإقلاع عن الطعام والدعوة إلى الرضا .

هذا الخطاب - إن عَدْ مباشراً<sup>(٦)</sup> - فقد جاء من لبيد إلى عدوه بفعل الأمر المبني على السكون ، وفيه طلب من الشاعر للعدو بأن يقنع ويرضى بما قسمه الله له ، هذا هو المعنى الظاهر ، أما المعنى الباطن فهو النصح والإرشاد لهذا العدو ، ولليله في البيت نفسه قوله ( فإنما قسم الخلاق بيننا علامها ).

وفي معلقة عمرو بن كلثوم التغلبي ورد الخطاب المباشر بفعل الأمر في أربعة مواضع ويمثلها قوله<sup>(٧)</sup> :

نخبرك اليقين وتخبرينا

ففي قبل التفرق ياظعينا

المرسل : الشاعر عمرو بن كلثوم .

المرسل إليه : المرأة الطاعنة .

الرسالة : الوقوف لإخبارها بما يعانيه الشاعر وإخباره بما لقيت بعده .

هذا الخطاب المباشر من عمرو بن كلثوم للحبيبة الطاعنة جاء بفعل الأمر المبني على حذف النون ، وفيه طلب من الشاعر بأن تتف المرأة كي يخبرها عن حاله وتخبره عن حالها ، هذا هو المعنى الظاهر ، أما المعنى الباطن فهو الاستعطاف ، ودليله في البيت نفسه قوله " يا ظعينا " حيث جاء المنادي مرحما ، والترحيم دليل على الاستعطاف والدلال <sup>(٥٨)</sup> .

ولما معلقة عنترة بن شداد قلم يرد فيها الخطاب المباشر بفعل الأمر إلا في موضعين ، أحدهما قوله <sup>(٥٩)</sup> :

فتتجسسي أخبارها لي واعلمي

فبعثت جاريتي فقلت لها اذهبني

المرسل : الشاعر عنترة .

المرسل إليه : الجارية .

الرسالة : طلب الذهاب والتتجسس ومعرفة أخبار المرأة التي قتل زوجها .

هذا الخطاب المباشر من عنترة إلى جاريته جاء بفعل الأمر المبني على حذف النون ، وفيه طلب من الشاعر للجارية بالذهاب والتتجسس ومعرفة أخبار المرأة التي قتل زوجها ثم إخباره بما شاهدت وعزفت ، هذا هو المعنى الظاهر ، لكن المعنى الباطن هو الشوق ، ودليله في البيت نفسه العطف بحرف العطف الفاء الذي يفيد الترتيب والتعقب <sup>(٦٠)</sup> في قوله " فتجسسي " ثم أعقب ذلك بقوله " واعلمي " أي أخبريني بما عرفت وشاهدت عندها وقوله في البيت السابق " حرمت على وليتها لم تحرم <sup>(٦١)</sup> وذلك لأن أباه قد تزوجها فأصبحت محرمة عليه <sup>(٦٢)</sup> .

أما الخطاب المباشر بفعل الأمر فقد جاء في معلقة الحارث بن حزة في ثلاثة

مواضع ، ويمثلها قوله <sup>(٦٣)</sup> :

تعاشوا ففي التعاشي الداء

فتركوا الطبع و التعاishi وإما

المرسل : الشاعر الحارث بن حلزة .

المرسل إليه : بنو تغلب .

الرسالة : ترك التكبر .

هذا الخطاب المباشر من الحارث بن حلزة إلىبني تغلب جاء بفعل الأمر المبني على حرف النون ، وفيه طلب من الشاعر وهو ترك التكبر أما المعنى الباطن فهو النصح والإرشاد ، ودليله في البيت نفسه قوله " وإنما تعاشوا ففي التعاشي الداء " علاوة على أنه قال هذه المعلقة وهو ماثل أمام الملك عمرو بن هند وأمام قومهبني بكر وخصومهبني تغلب ، ولا يصح أن يأمر في وجود الملك أمراً حقيقياً<sup>(١٤)</sup> .

ويلاحظ في الخطاب المباشر بفعل الأمر الآتي :

- ١- أن فعل الأمر جاء متنوعاً في مبناه ، حيث جاء مبنياً على السكون وعلى حرف حرف النون .
- ٢- الفاعل جاء مستترأً وظاهراً ، والذي جاء ظاهراً كان ضميراً متصلأً سواء أكان واو الجماعة أم ياء المخاطبة .
- ٣- أن الأمر الذي استخدم في الخطاب المباشر لم يأت بمعناه الحقيقي ( المعنى الظاهر ) بل تعداه إلى معنى أعمق كشف عنه السياق اللغوي وغير اللغوي .
- ٤- قد ساعد السياق الخارجي على الوصول إلى المعنى الباطني .

٤- النهي :

النهي هو طلب الكف عن الفعل على وجه الاستعلاء ، وله صيغة واحدة ( لا تفعل ) بـ ( لا<sup>(١٥)</sup> الجازمة + الفعل المضارع )<sup>(١٦)</sup> ، والنهي لا يكون إلا بفعل ، يقول سيبويه " وذلك قوله . . . وأما خالداً فلا تشنتم أياه ، وأما بكرًا فلا تتمرر به " <sup>(١٧)</sup> من كلام النحاة السابق يفهم أن النهي يتطلب طرفاً آخر أثناء الحديث كي تطلب منه الكف عن الشيء ، إذن هو خطاب مباشر يتطلب الوقوف وجهاً لوجه .

وقد جاء الخطاب الكلامي المباشر بصيغة النهي في شعر المعلقات السبع في  
ثمانية مواضع ، حيث جاء النهي في معلقة امرئ القيس في موضعين ، أحدهما  
قوله<sup>(٦٨)</sup> :

يقولون لا تهلك أسى وتجمل  
وقوفاً بها صحبى على مطيهم  
المرسل : أصحاب امرئ القيس .  
المرسل إليه : امرؤ القيس .  
الرسالة : النهي عن الجزع والتحلى بالصبر .

هذا الخطاب المباشر الذي جاء بصيغة المضارع المقترن بلا الناهية مجزوماً  
وعلامه جزمه السكون من أصحاب امرئ القيس له بالتسليمة والصبر وبعد عن  
الجزع هذا هو المعنى الظاهر ، لكن المعنى الباطن هو الانفاس ، ودليله في البيت  
هو " وتجمل " حيث إنهم أصحابه ، وهذا ما يطلق عليه علماء البلاغة<sup>(٦٩)</sup> أنه استعمل  
في حق تساوي الرتبة<sup>(٧٠)</sup> .

وفي معلقة طرفة بن العبد لم يأت النهي في الخطاب المباشر إلا في موضعين  
أيضاً ، أحدهما قوله<sup>(٧١)</sup> :

كمري ليس همه  
كهمي ولا يقني غنائي ومشهدتي  
ولا يجعلبني كامري ليس همه  
المرسل : الشاعر طرفة .  
المرسل إليه : ابنة أخيه معبد .

الرسالة : ألا تساوي ببني وبين رجل لا يكون همه طلب المعالي مثلي .

هذا الخطاب المباشر من طرفة بن العبد لابنة أخيه معبد ، قد جاء بصيغة  
المضارع المقترن بلا الناهية مجزوماً وعلامة جزمه حذف النون ، وباء المخاطبة في  
 محل رفع الفاعل ، والمعنى الظاهر هو طلب الكف عن الغفلة والنسيان ، ولكن المعنى  
الباطن هو التمني ، وذلك لأن الطلب الذي طلبه طرفة من ابنة أخيه سيكون تنفيذه بعد  
موته فليس له سلطان عليها في ذلك الوقت<sup>(٧٢)</sup> .

وفي معلقة زهير بن أبي سلمى جاء النهي في موضوع واحد وهو<sup>(٧٣)</sup>

**ليخفى ومهما يكتم الله يعلم**      **فلا تكتمنَ الله ما في نفوسكم**

ولكن هذا النهي لا أجد فيه خطاباً مباشراً ، وإن بدا ظاهره كذلك ، لأن السياق الخارجي - الذي هو سببنا إلى الوصول إلى المعنى الباطن - يرشدنا إلى أن ذلك كان رسالة من الشاعر إلى الأحلاف ، ودليل ذلك قوله في البيت السابق لهذا البيت : **ألا أبلغ الأحلاف عنِي رسالة**<sup>(٧٤)</sup> .

وفي معلقة لبيد بن ربيعة لا يوجد خطاب مباشر بصيغة النهي . أما في معلقة عمرو بن كلثوم فقد جاء الخطاب المباشر بصيغة النهي في موضوعين ، أحدهما قوله<sup>(٧٥)</sup> :

**ألا هبِي بِصَحْنِك فَاصْبِحْنَا**

المرسل : عمرو بن كلثوم .

المرسل إليه : الساقية .

الرسالة : ألا تخري الخمر وأنتي به .

جاء الخطاب المباشر من عمرو بن كلثوم إلى الساقية بصيغة النهي المكون من لا النافية والفعل المضارع (تبقي) مجزوماً وعلامة جزمه حرف التون لأنه من الأفعال الخمسة ، والمعنى الظاهر له هو طلب الكف عن إخفاء الخمر ، وبخاصة إنه من الأعلى عمرو بن كلثوم إلى الأدنى الساقية ، ولكن السياق اللغوي يرشدنا إلى المعنى الباطن وهو التمني ، والدليل في مطلع البيت قوله (ألا)<sup>(٧٦)</sup> وهي أداة عرض ، والعرض طلب برفق<sup>(٧٧)</sup> .

أما في معلقة عنترة بن شداد جاء النهي بالخطاب المباشر في موضوع واحد ،

وهو قوله<sup>(٧٨)</sup> :

**مني بمنزلةِ المحبِّ المكرم**

**ولقد نزلتِ فلا تظنني غيره**

المرسل : عنترة .

المرسل إليه : عبلة .

الرسالة : أنت يا عبلا ملك قلبي فلا تظني غير ذلك في حبى لك .

هذا الخطاب المباشر من عنترة إلى عبلا حين وقعت في الأسر ، وذهب إلى الأعداء كي يخلصها جاء بصيغة المضارع المسبوق بلا الناهية مجزوماً وعلامة جزمه حرف التون لأنه من الأفعال الخمسة ، وياء المخاطبة في محل رفع الفاعل ، والمعنى الظاهر له هو التحرير ، لكن المعنى الباطن هو الالتماس ، وذلك لأنه من النظير إلى النظير أو من حبيب لحبيبه .

أما النهي في معلقة الحارث بن حزرة ، فقد جاء في موضع واحد أيضاً وهو قوله :<sup>(٧٩)</sup>

لا تخلنا على غرائبك إنا  
قبل ما قد وشى بنا الأعداء

المرسل : الشاعر الحارث بن حزرة .

المرسل إليه : رجل واش منبني تغلب .

الرسالة : لا تظن أننا متذلون لا غرائبكم الملك عمرو بن هند .

جاء الخطاب المباشر من الحارث بن حزرة إلىبني تغلب وهم واقعون أمام الملك عمرو بن هند بصيغة المضارع المجزوم بلا الناهية مبنياً على السكون ، و (نا) المتكلمين في محل رفع الفاعل ، والمعنى الظاهر لهذا النهي هو طلب الكف عن الوشاية ، ولكن المعنى الباطن هو التهكم والسخرية منبني تغلب ، ودليل ذلك في البيت نفسه قوله ( إنا قبل قد وشى بنا الأعداء ) أي أن وشائرك قد تعودنا عليها فقد فعلها قبل كثيرون .

ويلاحظ من الخطاب المباشر بـ لا الناهية + الفعل المضارع الآتي :

١- أن الفعل المضارع جاء مجزوماً بعد لا الناهية بالسكون وحذف التون ولكن الجزم بحذف التون كان له النصيب الأكبر لأن الشاعر كان يوجه خطابه إلى المحبوبة .

٢- يلاحظ أن الخطاب المباشر بصيغة المضارع المجزوم بلا الناهية جاء نادراً في هذه المعلمات رغم طولها ، وذلك لسببين .

الأول : أنها تفتقر إلى الحوار مع الآخر .

الثاني : تفككها - خلوها من الوحدة العضوية - كان سبباً في ندرة صور الخطاب الكلامي المباشر للنهي .

### ٣- الاستفهام :

الاستفهام هو طلب الفهم من الغير <sup>(٨٠)</sup> ، أو هو طلب ما في الخارج أو تحصيله في الشهن <sup>(٨١)</sup> ، أو هو الاستخبار <sup>(٨٢)</sup> .

ونقل الزركشي عن ابن فارس أن الاستخبار ما سبق أولاً ، ولم يفهم حق الفهم ، فإذا سألت عنه ثانياً كان استفهاماً <sup>(٨٣)</sup> .

والدلالة الزمنية للاستفهام تفهم من دلالة الصيغة صرفاً ونحوياً فهي الجملة الوحيدة من بين الجمل الإنسانية التي يحدث فيها هذا التوافق ، فدلالة الفعل ( فعل ) هو الماضي ، ودلالة الفعل ( يفعل ) هو الحال أو الاستقبال بحسب الضمائر والقرائن <sup>(٨٤)</sup> .

لكن دراستي للاستفهام ستكون من منظور آخر ، وهو تسليط الضوء والوصول إلى المعنى الباطن ، وذلك لأن الاستفهام جاء في شعر المعلقات السبع بشكلين مختلفين هما:

١- شكل خارجي ، وهو معنى مجرد يعرف من الصيغة المجردة عن السياق ، والذي يطلق عليه اللغويون <sup>(٨٥)</sup> ( البنية السطحية ) .

٢- شكل داخلي ، ويكون له معنى يخالف ظاهر هذه الصيغة مع السياق ، والذي يطلق عليه اللغويون <sup>(٨٦)</sup> ( البنية العميقة ) .

والاستفهام يُعدُّ خطاباً مباشرًا إذا جاء وجهاً لوجه من المخاطب ( بكسر الطاء ) إلى المخاطب ( بفتح الطاء ) ، وقد جاء في شعر المعلقات السبع في ثمانية عشر موضعًا ، فقد ورد في معلقة أمرئ القيس هذا الخطاب في موضع واحد ، وهو قوله <sup>(٨٧)</sup> :

وإنْ شفائي عَبْرَةٌ مهْرَافَةٌ  
فهل عند رسمِ دارسٍ من معوكِ

المرسل : الشاعر أمرؤ القيس .  
المرسل إليه : أصحابه .

الرسالة : لا أحد يعول على هذا الموضع أو يفزع عليه ، لأن البكاء عليه لا يرد حبيباً .

جاء الخطاب المباشر من الشاعر امرئ القيس لأصحابه بالاستقهام يطلب منهم فهماً هل البكاء في هذا الموضع يرد حبيباً ؟ ، وقد استخدم الأداة ( هل )<sup>(٨٨)</sup> . هذا هو المعنى الظاهر ، أما المعنى الباطن لهذا الاستقهام هو الإنكار ، ودليله في البيت نفسه كلمة ( مَعْوِل ) ، أي لا أحد يعول عليه ويفزع إلى هذا الموضع<sup>(٨٩)</sup> . أما الخطاب المباشر بالاستقهام في معلقة طرفة بن العبد ، فقد جاء في خمسة مواضع، ويمثلها قوله<sup>(٩٠)</sup> :

إذا القوم قالوا مَنْ فَتَى خَلَتْ أَنْتَيْ  
عَيْتَ فَلَمْ أَكُسْلَ وَلَمْ أَتَبَدَّلَ

المرسل : القوم .

المرسل إليه : الحضور .

الرسالة : أن يسارع الشاعر إلى تلبية دعوتهم ودفع الشر عنهم .

جاء هذا الخطاب المباشر من قبيلة طرفة بالاستقهام مستخدمين الأداة ( مَنْ ) وهي لطلب تعين العاقل<sup>(٩١)</sup> ، فالقوم لا يقولون هذا القول إلا في وجود الشاعر ، فالمعنى الظاهر هو طلب تعين من يلبى الدعوة فيدفع الشر عن القبيلة ، لكن المعنى الباطن هو الحضُّ ، ودليل ذلك في البيت نفسه قوله ( خَلَتْ أَنْتَيْ عَيْتَ فَلَمْ أَكُسْلَ وَلَمْ أَتَبَدَّل<sup>(٩٢)</sup> )

وفي معلقة زهير بن أبي سلمى جاء الخطاب المباشر بالاستقهام في موضوعين ، أحدهما قوله<sup>(٩٣)</sup> :

تَبَصَّرُ خَلِيلِي هَلْ تَرَى مِنْ ظَعَانَ  
تَحْمَلُنَ بِالْعَلَيَاءِ مِنْ فَوْقِ جَرْثَمَ

المرسل : الشاعر زهير .

المرسل إليه : أصحابه .

الرسالة : أن ينظر إلى الأرض العالية من فوق الماء ، هل يرى هوادج النساء على الإبل ؟

جاء الخطاب المباشر من الشاعر إلى خليله بالاستفهام المتصرد بالأداة ( هل )  
يريد أن يعلمه هل رأى نساء وهو واقف على هذا المكان المرتفع ، هذا هو المعنى  
الظاهر ، أما المعنى الباطن فهو الاستبطاء لهؤلاء النساء اللاتي ينتظرن الشاعر ،  
ودليله قوله في أول البيت ( تبصر ) باستخدام فعل الأمر مشدد الصاد<sup>(٩٤)</sup> .

أما الخطاب المباشر بالاستفهام في معلقة لبيد بن ربعة ، فقد جاء في ثلاثة  
مواضع ، ويمثلها قوله<sup>(٩٥)</sup> :

صُمَّا خوالد ما يبين كلامها فوقفتُ أسللها ، وكيف سؤالنا

المرسل : الشاعر لبيد .

المرسل إليه : الطلول .

الرسالة : إني أحب ديار الحبيبة حباً جماً ولذلك وقفتُ أسللها وأحدثها .

جاء الخطاب المباشر من الشاعر إلى قومه ، ويروي لهم أنه قد سأله الأطلال  
والمنتملة في الحجارة الصماء عن حبيبته ليفهم لماذا غادرت ، هذا هو المعنى الظاهر ،  
أما المعنى الباطن فهو الحيرة واليأس ، ودليله قوله في البيت ( ما يبين كلامها )<sup>(٩٦)</sup> .

أما الخطاب المباشر بالاستفهام في معلقة عمرو بن كلثوم ، فقد جاء في ثمانية مواضع ،  
ويمثلها قوله<sup>(٩٧)</sup> :

نكون لقيلكم فيها قطينا

يأيَّ مُشِيشَةِ عَمْرُوبْنِ هَنْدِ

تطيعُ بنا الوشاة وتزدرينا

يأيَّ مُشِيشَةِ عَمْرُوبْنِ هَنْدِ

المرسل : عمرو بن كلثوم .

المرسل إليه : الملك عمرو بن هند .

الرسالة : أي شيء دعاك إلى احتقارنا وإذلانا ولم يظهر مما ضعف أو ذل يطعمك  
فيينا .

جاء الخطاب المباشر في البيتين السابقتين بالاستفهام مصدرأً بالأداة ( أي )<sup>(٩٨)</sup>  
يطلب فيه عمرو بن كلثوم من عمرو بن هند الفهم عن سبب ظنه بالشاعر وبقومه أنهم  
ضعفاء أذلاء ، هذا هو المعنى الظاهر ، لكن المعنى الباطن هو التعجب من عمرو بن  
هند لهذا الشيء ودليل ذلك تكرار الشاعر واستعمال الأداة أي<sup>(٩٩)</sup> .

أما الخطاب المباشر بالاستفهام جاء في معلقة عنترة في أربعة مواضع ،  
ويمثلها قوله (١٠٠) :

أَمْ هَلْ عَرَفْتَ الدَّارَ بَعْدَ تَوْهِمِ

هَلْ غَالَرَ الشِّعْرَاءَ مِنْ مُرْدِمِ

المرسل : عنترة .

المرسل إليه : الصاحب المتوهم .

الرسالة : لم يترك الشعراء موضعًا إلا و قالوا فيه شعرًا .

جاء الخطاب المباشر من الشاعر عنترة إلى صاحبه ، حيث إنه استحضر له هؤلاء الذين قد عبروه بوضاعة نسبه وبشرته السوداء وأنه لا يقول الشعر ، فقال هذه المعلقة وهذا المطلع ، وهو يطلب منه الفهم عن حقيقة هؤلاء الشعراء الذين لم يتركوا موضعًا إلا ورقعوه وأصلحوه ، هذا هو المعنى الظاهر ، لكن المعنى الباطن هو الإنكار الذي نصل إليه من تكرار الاستفهام بالأداة هل والتوجه الذي يوحى بقوله لم يترك الأول للآخر شيئاً (١٠١) .

أما في معلقة الحارث بن حزرة فقد جاء الخطاب المباشر بالاستفهام في أربعة مواضع أيضًا ، ويمثلها قوله (١٠٢) :

عَنْدَ عُمَرٍ وَهَلْ لَذَكْ يَقَاءُ ؟

أَيْهَا النَّاطِقُ الْمَرْقُشُ عَنَا

المرسل : الشاعر الحارث بن حزرة .

المرسل إليه : رجل واش منبني تغلب .

الرسالة : أيها الواشي بيننا وبين الملك عمرو بن هند إن تبلغك وسعيك بالوشاشية ليس له بقاء .

جاء الخطاب المباشر من الحارث بن حزرة إلىبني تغلب وهم واقفون في بلاط الملك عمرو بن هند بالاستفهام المصدر بالأداة ( هل ) يستفهم من الواشي عن سبب وشايته ، وهل هذه الوشاشية باقية في نفس الملك ؟ هذا هو المعنى الظاهر لكن المعنى الباطن هو النفي ، ودليله في البيت كلمة بقاء ، لأن الملك قد بحث عنه وعلم أنه كذب وافتراء فلا بقاء لوشايتك أيها المرتش منبني تغلب (١٠٣) .

وبعد عرض صور الخطاب الكلامي المباشر الممثل هنا بالاستفهام نلاحظ الآتي :

١- قلة صور الخطاب الكلامي المباشر بالاستفهام وذلك بسبب قلة المواجهة والحوار بين المرسل وهو في أغلب الأحيان الشاعر والمرسل إليه ، وكذا لفقد هذه المعلمات للوحدة العضوية .

٢- صور الاستفهام هنا جاءت ببنية سطحية لكنها مالت أن زالت وظهرت بنية أخرى عميقه وذلك بمساعدة المقام اللغوي وغير اللغوي ، وهذا مطابق لما قاله ابن فارس أن الاستفهام يحمل معاني سطحية وعميقة أو ظاهرة وباطنة اتفقا في واحدة واختلفتا في أربع عشرة مرة<sup>(١٠٤)</sup> .

#### ٤- العرض .

العرض هو طلب بلين ورفق<sup>(١٠٥)</sup> ، ولكنه لم يأت في شعر المعلمات .

#### ٥- التحضيض

التحضيض طلب بحث وشدة<sup>(١٠٦)</sup> ، والتحضيض أشد توكيداً من العرض ، والفرق بين العرض والتحضيض أنك في العرض تعرض على الإنسان الشيء لينظر فيه ، وفي التحضيض تقول : الأولى لك أن تفعل كذا ، فلا يفوتك هذا الأمر ، لذلك يحسن قول العبد لسيده : ألا تعطيني ويقبح لولا تعطيني<sup>(١٠٧)</sup> .  
ولم يأت التحضيض في شعر المعلمات إلا في موضع واحد وهو قول عنترة لابنة عمه عبلة<sup>(١٠٨)</sup> :

إن كنت جاهلة بما لم تلمني

هلا سألت الخيل يا اينة مالك

المرسل : عنترة .

المرسل إليه : عبلة .

الرسالة : أسأل الفرسان عنني وعن قتالي إن كنت جاهلة بها .

جاء الخطاب المباشر من عنترة لابنة عمه عبلة بالبحث بشدة على أن تسأل الفرسان في ساحة الحرب والقتال عن شجاعته وقوته بأمسه مستخدماً الأداة ( هلا )<sup>(١٠٩)</sup> وقد دخلت على الفعل الماضي وحثّ بها عنترة عبلة أن تسأله الفرسان عن شجاعته ، هذا هو المعنى الظاهر ، لكن المعنى الباطن هو اللوم والعتاب من عنترة لعبلة ، وذلك

لأن بواعث الفروسيّة عند عنترة مبعثها عبلة أولاً ، ثم وضاعة نسبه وسود بشرته ثانياً ، لذلك فإن عبلة هي التي ألمت عنترة وأجّلت الشاعرية عنده كي يخرج لنا أجمل صورة للغزل الحماسي .

## ٦- النداء

وبالأحرى يجدر بنا أن نقول جملة النداء ، وذلك لأن المنادى مفعول به في المعنى لفعل مقدر أصله في قولنا (يا محمد) : (أدعو محمد) ، وحذف الفعل لكتلة الاستعمال وهذا مذهب سيبويه ، وعلى هذا فجزأي الجملة عند سيبويه - في النداء - الفعل والفاعل مقتران ، وأما عند المبرد : حرف نداء سد مسد أحد جزأي الجملة ، أي الفعل والفاعل مقتران ، والمفعول به على المذهبين (سيبويه والمبرد) واجب الذكر لظاً وتقديرأً<sup>(١١٠)</sup> .

ولذلك فجملة النداء تدخل في نطاق الجملة الفعلية على تقدير :  
أدعو محمدأ أو زيدأ . . . .

والنداء هو طلب الإقبال باستعمال آداة خاصة<sup>(١١١)</sup> .  
وأدوات النداء التي ينادي بها خمس أدوات<sup>(١١٢)</sup> ، والنداء يتطلب (مرسلاً) و (مستقبلاً) بالإضافة إلى الرسالة التي يرسلها المرسل ، ولذلك فقد قرر النحاة إلا ينادي إلا المميز أي العاقل لأنه هو الذي تتاتي منه الإجابة ، أما غيره نحو / يا جبال - يا أرض ، فهو ضرب من المجاز .

وقد جاء الخطاب الكلامي المباشر في شعر المعلقات السبع باستخدام أداتين للنداء هما (الهمزة - يا) وهما مناسبان لمقام ، حيث تستعمل الهمزة للقريب ، و (يا) وهي أشهر أدوات النداء تستعمل للقريب والبعيد<sup>(١١٣)</sup> .

وقد ورد الخطاب الكلامي المباشر بأسلوب النداء في شعر المعلقات السبع في سبعة عشر موضعأ ، فقد جاء النداء في معلقة أمريء القيس في ستة مواضع ، ويمثلها قوله<sup>(١١٤)</sup> :

إن كنت قد أزمعت صرمي فاجملني

فاطم مهلاً بعض هذا التدلل

المرسل : امرؤ القيس .

المرسل إليه : فاطمة .

الرسالة : يا فاطمة دعى بعض دلّاك .

جاء الخطاب المباشر من أمرىء القيس إلى حبيبته فاطمة باستخدام آداة النداء  
الهمزة وهي للقريب ، والمنادى مفرد معرفة (فاطمة) وقد جاءت فاطمة مرخصة ،  
حيث حنف الحرف الأخير<sup>(١٥)</sup> ، وهذا الخطاب المباشر منه كي تدع للتلال ، هذا هو  
المعنى الظاهر ، لكن المعنى الباطن هو التودد والتسلل إليها كي لا تفارقه ، وسبيل  
ذلك دليلان ، الأول استخدامه الترخيم ، حيث لا يرخص إلا القريب من القلب والثاني  
قوله (فاجملني ) أي تلطفي إن أردت الهجران<sup>(١٦)</sup> .

أما النداء في معلقة طرفة بن العبد ، فقد جاء في موضوعين ، أحدهما قوله<sup>(١٧)</sup> :

فإن مُتْ فانعني بما أنا أهله      وشقي علىَ الجيب يا ابنةِ معبدي

المرسل : طرفة بن العبد .

المرسل إليه : ابنة أخيه معبد .

الرسالة : إذا مت فأشيعي خبر وفاتي وشقى الثياب علىَ .

جاء الخطاب المباشر من طرفة لابنة أخيه باستخدام النداء المكون من آداة  
النداء (يا) والمنادى المضاف (ابنة معبدي) منصوباً يطلب منها الاستحضار كي  
يوصيها بالثناء عليه وشق الجيب بعد موته ، وهذا هو المعنى الظاهر ، أما المعنى  
الباطن من خطابه هذا فهو الإغراء بإظهار مناقبه ومحاسنه ورفع شأنه ، ودليل ذلك  
في البيت نفسه (فانعني بما أنا أهله) وفي البيت الذي يليه يقول لها<sup>(١٨)</sup> :

ولا تجعليني كامريء ليس همه كهمي      ولا يغنى غنائي ومشهدتي<sup>(١٩)</sup>

أما النداء في معلقة زهير فقد جاء في موضع واحد في قوله<sup>(٢٠)</sup> :

فَلَمَا عَرَفَ الدَّارَ قَلَتْ لِرِبِيعَهَا      أَلَا أَنْعَمْ صَبَاحًا لِيَهَا الرِّبِيعُ وَاسْلَمْ

وهذا لا يعد خطاباً مباشراً ، حتى وإن كان لا يريد الدار وإنما يريد أهلها ، فهو قد  
وقف على الأطلال وقد يكون استحضار أهل الدار وناداهم .

أما الخطاب المباشر بالنداء في معلقة لبيد بن ربيعة فلم يرد وذلك لعدم وجود الطرف الآخر ( المرسل إليه ) وذلك لأنها - كما قلنا آنفاً - المعلقة في معظمها تتحدث عن النفس الإنسانية وتصوير لأخلاقيه وللحياة البدوية .

أما الخطاب المباشر بالنداء فقد جاء في معلقة عمرو بن كلثوم في أربعة مواضع، ويمثلها قوله<sup>(١٢١)</sup> :

أبا هند فلا تعجل علينا

المرسل : عمرو بن كلثوم .

المرسل إليه : عمرو بن هند .

الرسالة : يا أبا هند لا تعجل وانتظر بخبرك عن شرفنا ومجدنا .

جاء الخطاب المباشر من عمرو بن كلثوم زعيم تغلب إلى الملك عمرو بن هند ، وقد كناه ( أبا هند ) وقد حذفت أداة النداء لقربه من الشاعر<sup>(١٢٢)</sup> - لأن هذه الحادثة كانت بقصر الملك عمرو بن هند ، حين أرادت أم الملك عمرو بن هند أن تخدم ليلى ابنة المهلل أم عمرو بن كلثوم - وجاء المنادي مضافاً منصوباً بالألف لأنه من الأسماء الخمسة ، يريد منه الشاعر الانتظار كي يخبره عن شرفه ومجلده ومكانة قومه، هذا هو المعنى الظاهر ، أما المعنى الباطن هو الفخر والتعالي وليله الأبيات التي تلي هذا البيت في المعلقة<sup>(١٢٣)</sup> .

أما الخطاب المباشر بالنداء في معلقة عنترة فقد جاء في موضعين ، أحدهما قوله<sup>(١٢٤)</sup> :

يا شاة ما فنصِّ لمن حلتْ لـه حرمتْ علىٰ وليتها لم تحرِّم

المرسل : عنترة .

المرسل إليه : القوم .

الرسالة : أشهروا يا قوم أن شاة فنص قد حرمت علي وقد كنت أتمنى أن تكون لي .

جاء الخطاب المباشر من عنترة إلى المرأة الجميلة التي كناها بشاة ، يخبرها من خلله أنها جميلة وأنه يريد لها لنفسه ولكنها أصبحت محرمة عليه لأن أبواه قد تزوجها وجاء المنادي منصوباً ( شاة ) لأنه مضاف ، و ( ما ) زائدة ، فنص :

مضاف إليه ، هذا هو المعنى الظاهر ، لكن المعنى الباطن لهذا النداء هو التوجع والحسرة ، ودليل ذلك قوله في البيت نفسه (وليتها لم تحرم) <sup>(١٢٥)</sup> . وأخيراً جاء الخطاب المباشر بالنداء في ملقة الحارث بن حذرة في موضوعين أيضاً ، أحدهما قوله <sup>(١٢٦)</sup> :

**أيها الناطق، المبلغ عنـا عند عمرو وهـل لذاك انتهـاء**

المرسل : الحارث بن حلزة .

المرسل إليه : الواشى .

الرسالة : أيها الواشى بنا عند الملك عمرو بن هند لا تنتهي عن إبلاغك الملك عن أخبار أكاذية .

جاء الخطاب المباشر من الحارث بن حلزة إلى رجل من بني تغلب - والشاعر يعرفه وقد كناه بالمرقش - وقد حذف أداة النداء واستخدم (أي + هنا التبيه) لأنه ينادي ما به آل<sup>(١٢٧)</sup> ، والمنادي هنا (أي) مبني على الضم ، والمرقش نعت مرفوع ، يدعى الشاعر هذا الرجل إلى الكف عن تبليغ الملك الأخبار الكاذبة عن بني بكر ، هذا هو المعنى الظاهر ، أما المعنى الباطن فهو التعجب من فعل ذلك الرجل الواشي ، ودليله في البيت نفسه (وهل لذاك انتهاء) استفهام غرضه التنفي ، كقولنا لمن تعودنا منه فعل أشياء سيئة ، إلى متى<sup>(١٢٨)</sup> ؟

وبعد عرض صور النداء المستخدم في الخطاب المباشر في شعر المعلقات والذى جاء قليلاً وذلك للأسباب التي ذكرناها آنفاً في الأساليب السابقة نحو النهي والاستفهام إلا أننا استطعنا من خلال السياق اللغوي أن نصل إلى السياق الخارجى وللذى ساعد بدوره إلى النفاد إلى المعنى الباطن لهذا الخطاب الكلامى المباشر .

٧- المدح والذم

من الأساليب الإقصائية المدح والذم ، وذلك لأنها تأتي عقب انتقال بمحنة أو حدث معين ، وهي تستخدم في الخطاب المباشر ، ولم يرد في شعر المعلقات السابع سوى موضعين للمدح في معلقة زهير ابن أبي سلمي ، وقد جاءا بعد قسم ليؤكد انتقاله

ومدحه لهذين الرجلين اللذين قاما بالصلح بين عبس وذبيان وهم (الهرم بن سنان والحارث بن عوف) والموضعان أحدهما قوله<sup>(١٢٩)</sup> :

**لعمري لنعم الحُرْ جَرَّ عَلَيْهِمْ بِمَا لَا يُؤْتِيهِمْ حُصَيْنُ بْنُ ضَمْضَمْ**

المرسل : زهير بن أبي سلمى .

المرسل إليه : قبيلة ذبيان .

الرسالة : أقسم بحياتي لنعمت القبيلة جنى عليهم حصين بن ضمضم .

جاء الخطاب المباشر من زهير بن أبي سلمى إلى قبيلة ذبيان ، وقد مدحها لأنها لم تشتراك مع حصين ابن ضمضم في الأخذ بثار هرم بن ضمضم من بني عبس ، وقد جاء فعل المدح (نعم) ماضياً وقد اقتربن باللام التي يتوجها جواب القسم ، والحَرَّ : فاعل نعم مرفوع بالضمة ، وهذا الاستعمال نفسه هو الذي استخدمه زهير في مدح الهرم بن سنان والحارث بن عوف<sup>(١٣٠)</sup> .

**ونخلص من هذا إلى نتيجة :**

قد خلت أشعار المعلقات السبع من أساليب النم الصرير الذي يبدأ بـ (بس - ساء . . . ) ، وهذا يدل على رقي شعرائها واحترام الطرف الآخر حتى وإن كان عدواً أو خصماً أو واثيناً ، وتعد هذه مكرمة لهؤلاء الشعراء الذي عاشوا في بيئه نعنت بالجاهلية .

#### **٨- الإغراء والتحذير :**

خلت المعلقات من الإغراء والتحذير ، وذلك لأنها أساليب إقصاحية ، والمعلقات تفقد الحوار والذي يتطلب طرفاً آخر يخاطبه الشاعر كما أنها مفكرة وتخلو من الوحدة العضوية .

#### **٩- القسم**

صورة من صور الخطاب الكلامي المباشر ، وقد وضعه الدكتور تمام حسان ضمن الجملة الافتتاحية<sup>(١٣١)</sup> ، لأنه إقصاص وبيان عما يقوله الإنسان عقب موقف أو

حدث معين ، وهو يعد أيضاً من أساليب التوكيد ، ولكنني آثرت أن أعرضه هنا مستقلاً حتى نستطيع أن نقف على الدوافع التي دعت الشاعر الجاهلي إلى استخدام مثل هذا الأسلوب .

جاء الخطاب الكلامي المباشر بأسلوب القسم في معلقة امرئ القيس في موضع واحد ، وهو (١٣٢) :

قالت : يَمِينَ اللَّهِ مَالِكَ حِيلَةَ  
المرسل : امرأة زارها امرؤ القيس ليلاً .  
المرسل إليه : امرؤ القيس .

الرسالة : أحلف بالله مالك عذر في أن تقضحي بطرورتك ليابي وزيارةك ليلاً .

جاء الخطاب المباشر من المرأة التي زارها امرؤ القيس ليلاً ، باستخدام أسلوب القسم ، وذلك عقب انفعال منها عندما رأته أمامها في بيتها خشية أن يراها أحد من قومها ، والقسم هنا جملة فعلية فعلها محنوف تقديره (قسم) ثم جملة جواب القسم جملة اسمية ، وقد نصب يمين بالفعل أقسم المحنوف ، وجاء أسلوب القسم في معلقة طرفة في موضوعين أحدهما قوله (١٣٣) :

لَعْنُكَ إِنَّ الْمَوْتَ مَا أَخْطَأَ الْفَتَىَ  
المرسل : طرفة .  
المرسل إليه : الرجل المتوهم .  
الرسالة : أقسم بحياتك أن الموت متى شاء قاد الفتى .

جاء الخطاب المباشر من الشاعر إلى رجل من قومه يخاطبه ، وهذا الرجل في حالة إنكار لموت أحد الفتياً لصغر سنه ، فأقسم له طرفة إن الموت مثل الراعي الذي يمسك بحبل الدابة ويتركها ترعى ، ومتى شاء منع عنها وأخذها وذلك لأن الحبل في يده ، وقد استخدم جملة القسم الاسمية (لعمرك) وهي جملة اسمية مكونة من (عمرك) مبتدأ وخبره محنوف وجوباً تقديره (قسمي) وجملة جواب القسم اسمية أيضاً مثبتة مصدرة بالأداة (إن) في قوله (إن الموت ما أخطأ الفتى) ، ويلاحظ أن

الشاعر طرفه رغم صغر سنه إلا أنه كان مثلاً للحكمة التي تصلح لكل زمان ومكان  
ولك أن تقرأ قوله<sup>(١٣٤)</sup> :

أرى العيش كنزاً ناقصاً كل ليلةٍ      وما تنقص الأيام والدهر ينفذ

وكل هذا نتيجة التأمل في الصحراء والوحدة التي تدعو الإنسان إلى اكتشاف الحقائق  
التكوينية وبخاصة التحقيقة الوحيدة الباقيّة على هذه الأرض وهي الموت<sup>(١٣٥)</sup>.

أما القسم في معلقة زهير فقد جاء في أربعة مواضع ، ويمثلها قوله<sup>(١٣٦)</sup> :

يميناً لنعم السيدان وجدتنا      على كل حالٍ من سحيل ومبرم

المرسل : زهير .

المرسل إليه : هرم بن سنان والحارث بن عوف .

الرسالة : حلفت يميناً إنكم نعم السيدان لما بذلت وهو من مال وجهد لإتمام الصلح بين  
عبس وذبيان .

جاء الخطاب المباشر من زهير إلى السيدين ( هرم بن سنان والحارث بن  
عوف ) باستخدام أسلوب القسم المكون من جملة القسم الفعلية حيث نصب يميناً بتقدير  
ال فعل ( حلفت ) ، ثم جملة جواب القسم فعلها ماضٍ جامد ( نعم السيدان ) وقد  
افتزنت باللام المتوجبة في جواب القسم ، وهذا الخطاب .

جاء نتيجة انفعال الشاعر بصنعي هذين الرجلين ، فاستخدم القسم والمدح في أن  
واحد ليظهر فرحته لهذا الفعل الحميد وهو الصلح بين عبس وذبيان<sup>(١٣٧)</sup> .

ولم أثر على الخطاب المباشر بالقسم في باقي المعلمات ( لبيد - عمرو بن  
كلثوم - عنترة - الحارث ابن حلزة ) وذلك لأن القسم - كما قلنا آنفاً - إفصاح  
يستدعي طرفاً آخر هو المتنقى يصدر منه فعل أو تصرف ما فينفع الشاعر ويستخدم  
القسم كخطاب مباشر يوضح فيه بما بداخله .

#### ١٠ - التوكيد :

أسلوب من أساليب الخطاب ، وسنقف في هذا الجزء من البحث على دراسة  
التوكيد من خلال مراعاة حالة المتنقى ( المخاطب ) بفتح الطاء ، حيث إنَّ المتنقى

يكون أثناء الخطاب مع الطرف الأول (المخاطب) بكسر الطاء - في حالة من حالاتٍ ثلاثة حين يتلقى خبراً ما وهي :

الحالة الأولى : أن يكون خالي الذهن من مضمون الخبر ، وفي هذه الحالة يتلقى إليه الخبر بدون أدوات التوكيد - وهذه الحالة ليست معنا في هذه الدراسة .

الحالة الثانية : يكون المتنقى شاكاً في الخبر متربداً في قبوله ففي هذه الحالة يلتجأ المخاطب (الشاعر) إلى توكيد الخبر بمؤكد واحد ، وهذا ما يطلق عليه علماء البلاغة - من أضرب الخبر - طليباً<sup>(١٣٨)</sup> .

الحالة الثالثة : أن ينكر المتنقى الخبر فيلجاً الشاعر أو المتحدث إلى استخدام مؤكدين أو أكثر تبعاً لمقتضى حالة المتنقى ودرجة إنكاره ، وهذه الحالة التي يطلق عليها علماء البلاغة - من أضرب الخبر - إنكارياً<sup>(١٣٩)</sup> .

وقد نال الخطاب الكلامي المباشر بأسلوب التوكيد الخط الأوفر ، حيث بلغ ثمانية وسبعين موضعًا ، فقد جاء الخطاب المباشر في معلقة أمريء القيس باستخدام مؤكدين واحد ، وذلك في أحد عشر موضعًا ، ويمثلها قوله<sup>(١٤٠)</sup> :

و يوم دخلتُ الخيرَ خدرَ عنيزَةَ فقلتْ : لكَ الولاتِ إِنَّكَ مُرْجِحِي  
المرسل : عنيزَةَ .

المرسل عليه : أمرُ القيسِ .

الرسالة : إنك تصيرني راجلة لعقرك دابتي .

جاء الخطاب المباشر من عنيزَة<sup>(١٤١)</sup> ل أمريء القيس ، وقد استخدمت أدلة توكيد واحدة هي (إن) واسمها (كاف الخطاب) وخبرها (مرجل) وذلك لأن المخاطب (الشاعر) كان شاكاً في حديثها ، فلجأت إلى استخدام التوكيد لتزيل هذا الشك حيث إنه قد عقر بغيره لإطعام عنيزَة وصديقاتها ، وركب خلفها على بعيرها فقالت له إنك سوف تهلكه بهذا<sup>(١٤٢)</sup> .

وقد جاء الخطاب المباشر باستخدام التوكيد في معلقة طرفة بن العبد في أربعة عشر موضعًا ، حيث استخدم عدة أدوات للتوكيد سواء أكانت باستخدام أدلة واحدة أم أدلين ويمثل النوع الأول قوله<sup>(١٤٣)</sup> :

ألا أليهذا اللاتمِي أحضر الوغى    وَأَنْ أَشَهَّ لِلذَّاتِ هَلْ أَنْتَ مُخْلِدِي

المرسل : طرفة .

المرسل إلية : اللام .

الرسالة : أليها الإنسان الذي يلومني على حضور الحرب وحضور الذات هل تستطيع  
أن تجعلني مخلداً ولا يأخذني الموت .

جاء الخطاب المباشر من طرفه إلى اللام باستخدام الأداة ( ألا )<sup>(٤٤)</sup> الاستفتاحية والتي تستخدم للتتبية ، وقد استخدم هذه الأداة لأن المخاطب ( اللام ) كان شاكاً في حديثه ، والتتبية لا يكون على أمر عادي فانك حين تتبه أحداً يكون في أمر غير عادي، فعادة ما يكون التتبية في الأمور المهمة والأشياء الخطيرة . لذلك – يعتقد الدارس أنها هنا قد أفادت التوكيد – وما يؤكد هذا الاعتقاد أن الشاعر دفع ونفي بها التهمة من ذهن المتلقى<sup>(٤٥)</sup> .

أما الخطاب المباشر بالتأكيد في معلقة زهير بن أبي سلمى فقد جاء في ستة مواضع ، ولم يستخدم إلا أدلة واحدة مراعياً حالة المتلقى ، ويمثلها قوله<sup>(٤٦)</sup> :

وَقَدْ قَلْنَا : إِنْ نَدْرَكَ السُّلْطَنَ وَاسْعَا

المرسل : زهير بن أبي سلمى .

المرسل إلية : هرم بن سنان والحارث بن عوف .

الرسالة : قد قلنا إن أدركنا الصلح بين قبيلتي عبس ونبيان ببذل المال وإسداء المعروف ففي ذلك سلمنا .

جاء الخطاب المباشر من الشاعر زهير بن أبي سلمى إلى مدوحه ، وكأنهما قد شكّا في قوله ومدحه لهما فاستخدم الأداة قد<sup>(٤٧)</sup> مقترنة بالفعل الماضي ( قال ) لنفي توكيد مدحه لهما<sup>(٤٨)</sup> .

أما الخطاب المباشر فقد جاء في معلقة لبيد بن ربيعة في اثنى عشر موضعًا ، وقد جاء بعضها بمؤكدين ومثال ذلك قوله<sup>(٤٩)</sup> :

وَلَقَدْ حَمِيتُ الْحَىْ تَحْمِلْ شِكْتَى

قد أصبحتْ بيد الشمال زمامها

المرسل : لبيد .

المرسل إليه : نوار .

الرسالة : لقد حميت قبيلتي وأنا على فرس أتوسح بلجامها .

جاء الخطاب المباشر من الشاعر لبيد إلى حبيبته نوار ، وهو يعدد لها مناقبه وفضائله، ولكنه أثناء حديثه معها كأنه يستشعر إنكاراً لهذه المناقب والفضائل فاستخدم أداتين للتأكيد بما اللام وقد المفترضة بالفعل الماضي ليدفع هذا الإنكار ويمحوه من ذهنها<sup>(١٥٠)</sup> ، وفي معلقة عمرو بن كلثوم جاء الخطاب الكلامي المباشر بالتأكيد في أربعة وعشرين موضعاً ، وقد جاءت أدوات التأكيد عنده متعددة قد + الفعل الماضي، إنَّ المفعول المطلق المؤكَّد للفعل ، ومثال ذلك قوله<sup>(١٥١)</sup> :

نشق بها رؤوس القوم شقا  
ونختلب الرقاب فنختلبا

المرسل : عمرو بن كلثوم .

المرسل إليه : عمرو بن هند .

الرسالة : نشق رؤوس الأعداء بالمنجل الذي لا أسنان له فنقطع به رقباهم .

جاء الخطاب المباشر من عمرو بن كلثوم زعيم نغلب إلى الملك عمرو بن هند ، وهو يعدد له مآثر قومه ورباطة جأشهم وبأسهم وقد شعر بأنَّ عمرو بن هند يشك في كلامه فاستخدم المفعول المطلق<sup>(١٥٢)</sup> المؤكَّد للفعل (شق) لأنَّ المعهود أنَّ المنجل الذي لا أسنان له لا يقطع النبات والعشب فكيف يقطع به الرقاب ولذلك لجأ الشاعر إلى استخدام المفعول المطلق المؤكَّد لعامله وهو الفعل نشق<sup>(١٥٣)</sup> .

وقد جاء الخطاب المباشر بالتأكيد في معلقة عنترة بن شداد في أربعة عشر موضعاً ، وقد أنت معظمها بأداتي توكيد ، وذلك لأنَّ الشاعر كان يعاني ظلماً من القبيلة والمجتمع لوضاعة نسبه وسود بشرته ، ولذلك عندما كان يعدد صفاتيه وشجاعته كان يستشعر إنكاراً من المخاطب فيلجأ إلى استخدام أداتين للتأكيد ، ومن ذلك قوله<sup>(١٥٤)</sup> :

ولقد شفى نفسي وأذهب سقمها  
قبل الفوارس وبك عنتر أقدم

المرسل : عنترة .

المرسل إليه : عبلة .

الرسالة : إنني ياعبلة في ميدان الحرب والقتال قد شفى نفسي وأذهب عنها الحزن قول  
الفوارس ليَ ، أقدم يا عنترة وصد العدو عنا .

جاء الخطاب المباشر من عنترة لابنه عمّه وحبيبه عبلة ، وهو يعدد لها شمائله  
وشجاعته وتعویل القبیلة عليه في المعركة ، كأنه استشعر في نفسها الإنكار فاستخدم  
أداتين لتوکید حديثه وهما ( اللام<sup>(١٥٥)</sup> وقد المقترب بالفعل الماضي ) ليدفع وبزيل آثار  
هذا الإنكار من نفسها<sup>(١٥٦)</sup> .

وأخيراً جاء الخطاب المباشر بالتوکید في معلقة الحارث بن حلزة في عشرة  
مواضع ، واستخدم أداة توکید واحدة وأداتين وثلاث مراجعاً حالة المتكلّي ، ومن ذلك  
قوله<sup>(١٥٧)</sup> :

لَا تُخْلِنَا عَلَى غَرَائِكَ إِنَّا  
قَبْلُ مَا قَدْ وَشَى بَنَا الْأَعْدَاءَ

المرسل : الحارث بن حلزة .

المرسل إليه : الواشي منبني تغلب .

الرسالة : لا نظمنا متّللين خائفين لإغرائك الملك بنا فقد وشى بنا أعداؤنا إلى الملوك  
قبل .

جاء الخطاب المباشر من الشاعر الحارث بن حلزة لرجل منبني تغلب - وهو  
بالطبع معروف للشاعر ولقومه - بأنّبني بكر لا يفهم سعيك باللوشایة بهم لدى الملك  
عمرو بن هند لأنّ كثريين قبلك قد وشوا بنا إلى الملوك ، وبالطبع الحارث لم يصرح  
باسمي ولكنه أراد أن يؤكد له أنّ سعيه باللوشایة سيدّه هراء وسدى فاستخدم ثلاثة  
مؤكّدات ( إنَّ ، ما الزائد<sup>(١٥٨)</sup> ، قد + الفعل الماضي ) ليدفع إنكار المخاطب<sup>(١٥٩)</sup> .

### تعليق :

الذي ينبغي أن ننوه إليه - بعد عرض صور الخطاب الكلامي المباشر باستخدام  
التوکید - أن التوکید ينبغي أن يدرس من خلال السياق اللغوي وغير اللغوي وهذه  
دعوة أطلقها الدكتور كمال بشر<sup>(١٦٠)</sup> ، وبالفعل عندما قمت بدراسة التوکید من خلال  
شعر المعلقات والنظر إلى حالة الطرف الآخر (المخاطب) وجدت أنها أكثر وضوحاً

وترسيخاً لأنها درست في ضوء المقام الذي أكد عليه الجاحظ في تعريفه للبلاغة " لكل مقام مقال " <sup>(١١)</sup> ، فالمتعارف عليه بين النهاة وما يدرس للطلاب داخل حجرات الدرس على أن التوكيد يدرس في باب التوابع ، وبنوعين من صور التوكيد هما (اللفظي والمعنوي) ، ولا ننكرهما بل ندعهما صورتين من صور التوكيد وليس كل التوكيد ، وقد سبق الدكتور كمال بشر في دعوته الأستاذ إبراهيم مصطفى في كتابه إحياء النحو حيث نقد النحويين في قصرهم مباحث النحو على الإعراب والبناء دون أن يبحثوا خصائص الكلام الأخرى من التقيم والتأخير والنفي والاستفهام والإثبات والتوكيد <sup>(١٢)</sup> ، كما دعا إلى إحياء نظرية النظم التي دعا إليها عبد القاهر الجرجاني <sup>(١٣)</sup> ، ولا شك أن ما يدعو إليه إبراهيم مصطفى والدكتور كمال بشر والدكتور تمام حسان <sup>(١٤)</sup> مفيد للتعرف على أساليب العربية ، فما الضير لو صفت الكتب النحوية بهذه الطريقة التي تهدف إلى كشف أسرار العربية ومراعاة حالة المتنقي .

## خاتمة البحث

- توصلت الدراسة في هذا البحث إلى نتائج عديدة ومتعددة ، يصنف أهمها فيما يلى :
- ١- الخطاب الكلامي المباشر قد جاء في شعر المعلقات السبع قليلاً - رغم طول هذه القصائد - وذلك لأن هذه القصائد تفتقر إلى الوحدة العضوية بين أبياتها كاملة .
  - ٢- تنوع وسائل الخطاب الكلامي المباشر - رغم قلتها - إلا أنها أفصحت عن قدرة هؤلاء الشعراء الجاهليين على إظهار فضائل النفس الإنسانية والغوص في أعماقها كما جاء في معلقة عنترة بن شداد وعمرو بن كلثوم ولبيد بن ربيعة .
  - ٣- استخدم شعراء المعلقات السبع الخطاب الكلامي المباشر للدفاع عن أنفسهم ، فهو نوع من المواجهة غير المسلحة لدحر الخصم وإذلاله كما فعل عمرو بن كلثوم مع عمرو بن هند ، والحارث بن حزرة مع بني تغلب .
  - ٤- كشف البحث عن أثر استخدام السياق اللغوي ( الداخلي ) في الوصول إلى السياق غير اللغوي ( الخارجي ) الذي يمثل فيه الخطاب الكلامي المباشر دعامة أساسية .
  - ٥- أصبح لعلم اللغة الاجتماعي دور فعال في الوصول إلى المعنى الباطني أو البنية الداخلية للنص ، حيث إنَّ معرفة السياق الخارجي يؤدي دوراً فاعلاً في أساليب الخطاب الكلامي ، التي أضحت إحدى أدوات علم اللغة الاجتماعي .
  - ٦- كشف البحث عن أثر استخدام السياق الخارجي في الوصول إلى المعنى الباطني الذي دعا إليه التحويليون ، والذي يعد إضافة جديدة لدراسة أبواب النحو العربي في ضوء السياق اللغوي وغير اللغوي مراعاة لحالة الملنقي .
  - ٧- استكمالاً لدعوات العلماء العرب - نحاة ولغوين - إلى دراسة أبواب النحو العربي بطريقة سهلة ومبسطة تكون أكثر رسوحاً في الذهن واستعمالاً على الألسنة ، تظاهر هذه الدراسة صدق هذه الدعوة حيث تم دراسة أسلوب التوكيد دراسة جديدة في ضوء المقام .

- ٨- كشفت الدراسة أن أشعار المعلقات السبع قد خلت من أساليب النم المcriج الذي يبدأ بالأداء (بنس - ساء) ، وهذا يدل على رقي شعرائها واحترامها للطرف الآخر حتى وإن كان خصماً أو عدواً ، كما إن هذا يعد مكرمة لهم رغم أن البيئة التي عاشوا فيها قد نعتت بالجاهلية .
- ٩- خطاب الرفيقين خصيصة من خصائص أشعار المعلقات السبع فامرؤ القيس أول من ابتكر هذا الخطاب وذلك لأن طبيعة العرب في الصحراء إلا يكونوا وحدهم ، لأن الرجل الحر يكون أدنى أعوانه اثنين : راعي إبله وراعي غنمه .

### ملحق البحث

يضم هذا الملحق صور الخطاب الكلامي المباشر في أشعار المعلقات السبع والتي بلغت مائة وثمانين وأربعين مرة .

### ملحق ( ١ )

تضم قائمة هذا الملحق عند مرات ورود الخطاب الكلامي المباشر بفعل الأمر في شعر المعلقات السبع، والذي بلغ عدد مرات وروده اثنين وعشرين مرة ، وهي :

فعل الأمر	الصفحة	معلقة
انزل	١٨	امريء القيس
سيري	١٨	امريء القيس
اجملني	١٩	امريء القيس
ردي	٢٠	امريء القيس
اسف	٤٩	طرفة بن العبد
دعني	٥٩	طرفة بن العبد
دعني	٦٣	طرفة بن العبد
ذروه	٦٦	طرفة بن العبد
اتعني	٦٦	طرفة بن العبد
شقني	٦٦	طرفة بن العبد
اقطع	٩٥	لبيد بن ربيعة
احب	٩٥	لبيد بن ربيعة
اقطع	١٠٨	لبيد بن ربيعة
فقني	١١٤	عمرو بن كلثوم
انكرنا	١١٧	عمرو بن كلثوم
ابلغ	١٢٦	عمرو بن كلثوم
اذهبني	١٤١	عنترة بن شداد
ادم	١٤٣	عنترة بن شداد
انكرروا	١٥٦	الحارث بن حزرة
اعلموا	١٥٦	الحارث بن حزرة

### ملحق (٢)

تضم قائمة هذا الملحق عدد مرات ورود الخطاب الكلامي المباشر بصيغة النهي في شعر المعلقات السبع ، والذي بلغ عدد مرات ورودها ثمانية مواضع

مطقة	الصفحة	المضارع المجزوم بلا الناهية
أمرى القيس	١٨	لا تبعذني
طرفة بن العبد	٤٧	لا تهلك
عمرو بن كلثوم	١١٧	لا تعجل

### ملحق (٣)

تضم قائمة هذا الملحق عدد مرات ورود الخطاب الكلامي المباشر بالاستفهام في شعر المعلقات السبع والذي بلغ عدد مرات وروده ثمانى عشرة مرة ، وهي :

مطقة	الصفحة	أداة الاستفهام	نوعها
طرفة بن العبد	٥٩	هل أنت مخدلي	حرف
طرفة بن العبد	٦٢	علم يلومني	اسم
طرفة بن العبد	٦٥	ألسست نرى	حرف
طرفة بن العبد	٦٥	ماذا ترون	اسم
زهير بن أبي سلمى	٧١	أمن أم أو في	حرف
لبيد بن ربيعة	٩٩	أفتاك أم وحشية	حرف
لبيد بن ربيعة	٩٥	فأين منك	اسم
عمرو بن كلثوم	١١٤	هل أحذث صرماً	حرف
عمرو بن كلثوم	١١٩	ماذا يتقون	اسم
عمرو بن كلثوم	١٢١	متى كنا لأمك	اسم
عمرو بن كلثوم	١٢٢	هل حذثت عن بكر	حرف
عمرو بن كلثوم	١٢٤	أمات تعطموا	حرف
عمرو بن كلثوم	١٢٣	أمات اتعرفوا	حرف
عمرو بن كلثوم	١٢٦	كيف وجدتمنا	اسم
عنترة بن شداد	١٣٤	هل تبلغني دارها	حرف
عنترة بن شداد	١٣١	كيف المزار	اسم
الحارث بن حلزة	١٥٢	هل نحن لابن هند	حرف
الحارث بن حلزة	١٥٣	هل لذاك انتهاء	حرف
الحارث بن حلزة	١٥٦	هل ينقض مافي	حرف

### ملحق ( ٤ )

تضم قائمة هذا الملحق عدد مرات ورود الخطاب الكلامي المباشر بأسلوب النداء في شعر المعلقات السبع والذي بلغ عدد مرات وروده اثنين وعشرين مرة ، وهي :

المنادي	أداة النداء	الصفحة	مطقة
محنوف تقديره ( ياقوم )	ياعجباً	١٦	امرئ القيس
امرأ القيس	يا امرأ القيس	١٨	امرئ القيس
الليل	محنوفة	٢٩	امرئ القيس
الليل	يلك من ليل	٣٠	امرئ القيس
الصاحب	أصاح	٣٨	امرئ القيس
اللام	أيهذا اللامي	٥٩	طرفة بن العبد
عمرو بن هند	يا عمرو	١٢١	عمرو بن كلثوم
بني بكر	يا بني بكر	١٢٣	عمرو بن كلثوم
ظعينة ( مرخم )	ياظعينا	١١٤	عمرو بن كلثوم
ابنة ملك ( عبلة )	يا ابنة ملك	١٣٨	عنترة بن شداد
الناطق المرقش	محنوفة	١٥٣	الحارث بن حلزة

### ملحق ( ٥ )

تضم قائمة هذا البحث عدد مرات ورود الخطاب الكلامي المباشر بأسلوب القسم في شعر المعلقات السبع ، والذي بلغ عدد مرات وروده ثمانى مرات ، وهي :

نوعه	القسم	الصفحة	مطقة
فطية	أقسم ربها	٥٣	طرفة بن العبد
فطية	القسمت	٧٥	زهير بن أبي سلمى
اسمية	لعمري	٧٩	زهير بن أبي سلمى
اسمية	لعمرك	٨١	زهير بن أبي سلمى

**ملحق (٦)**

تضم قائمة هذا الملحق عدد مرات ورود الخطاب الكلامي المباشر بأسلوب التوكيد في شعر المعلقات السبع والذي بلغ عدد مرات وروده سبعين مرة ، وهي :

أداة التوكيد	الصفحة	مطقة	أداة التوكيد	الصفحة	مطقة
إن	٦٣	طرفة بن العبد	إن	١٥	أمرى القيس
وظيفاً (لفظي)	٥٠	طرفة بن العبد	قد	١٨	أمرى القيس
قد	٦٥	طرفة بن العبد	قد	١٨	أمرى القيس
قد	٦٥	طرفة بن العبد	قد	١٩	أمرى القيس
قد	٦٥	طرفة بن العبد	إن	٢٠	أمرى القيس
إتما	٦٦	طرفة بن العبد	قد	٢٠	أمرى القيس
بكونا (مطلق)	٧٤	زهير بن أبي سلمى	ما + إلا	٢٠	أمرى القيس
ما + لا	٧٨	زهير بن أبي سلمى	قد	٢٢	أمرى القيس
إن	٨٣	زهير بن أبي سلمى	ألا	٢٩	أمرى القيس
لم + إلا	٨٤	زهير بن أبي سلمى	إن	٣١	أمرى القيس
إن	٨٤	زهرة بن أبي سلمى	إن + اللام	٥٠	طرفة بن العبد
قد	٩٤	لبيد بن ربيعة	إن	٥٦	طرفة بن العبد
قد	٩٦	لبيد بن ربيعة	قد	٥٧	طرفة بن العبد
إن	١٠٠	لبيد بن ربيعة	كلتها (معنوي)	٥٩	طرفة بن العبد
إن	١٠٢	لبيد بن ربيعة	إن	٦١	طرفة بن العبد
قد	١٠٣	لبيد بن ربيعة	إن	٦٢	طرفة بن العبد
إن	١٠٣	لبيد بن ربيعة	إن	٦٢	طرفة بن العبد
قد	١٠٤	لبيد بن ربيعة	قد	١١٤	عمرو بن كلثوم
قد	١٠٥	لبيد بن ربيعة	إن	١١٤	عمرو بن كلثوم
قد	١٠٥	لبيد بن ربيعة	إن	١١٥	عمرو بن كلثوم
إن	١٠٨	لبيد بن ربيعة	قد	١١٥	عمرو بن كلثوم
إتما	١٠٩	لبيد بن ربيعة	قد	١١٦	عمرو بن كلثوم
نون التوكيد	١٠٣	لبيد بن ربيعة	إن + قد	١١٧	عمرو بن كلثوم
اللام + قد	١٣١	عنترة	قد	١١٧	عمرو بن كلثوم
قد	١٣١	عنترة	قد	١١٧	عمرو بن كلثوم

الصفحة	معلقة	أداة التوكيد
١٣١	عنترة	إنما
١٣٢	عنترة	ما + إلا
١٣٧	عنترة	إن
١٣٧	عنترة	إن
١٣٧	عنترة	اللام + قد
١٣٧	عنترة	إن
١٣٩	عنترة	أن
١٤٠	عنترة	قد
١٤٢	عنترة	اللام + قد
١٤٣	عنترة	اللام + قد
١٤٣	عنترة	اللام + قد
١٤٧	الحارث بن حزرة	إن + قد
١٤٧	الحارث بن حزرة	قد
١٤٨	الحارث بن حزرة	إن
١٤٨	الحارث بن حزرة	لن
١٤٨	الحارث بن حزرة	أن
١٥٣	الحارث بن حزرة	غوراً (مطلق)
١٥٤	الحارث بن حزرة	لا + إلا
١٥٦	الحارث بن حزرة	إن
١٥٧	الحارث بن حزرة	إن

مطقة	الصفحة	أداة التوكيد
عمرٌو بن كلثوم	١١٩	بن
عمرٌو بن كلثوم	١١٩	قد
عمرٌو بن كلثوم	١٢٠	كلهم (معنوي)
عمرٌو بن كلثوم	١٢١	بن
عمرٌو بن كلثوم	١٢٢	قد
عمرٌو بن كلثوم	١٢٣	صولة (مطلق)
عمرٌو بن كلثوم	١٢٣	اليكم (الظني)
عمرٌو بن كلثوم	١٢٤	قد
عمرٌو بن كلثوم	١٢٥	قد
عمرٌو بن كلثوم	١٢٦	قد
عمرٌو بن كلثوم	١٢٦	لن
عمرٌو بن كلثوم	١٢٦	لن
عمرٌو بن كلثوم	١٢٦	أن
عمرٌو بن كلثوم	١٢٦	لن
عمرٌو بن كلثوم	١٢٠	قد

### المراجع والمصادر

- ١- إبراهيم مصطفى  
إحياء النحو ، القاهرة ١٩٣٧ م .
- ٢- أحمد مطلوب (دكتور)  
بحوث لغوية ، دار الفكر للنشر والتوزيع - عمان ط الأولى ١٩٨٧ .
- ٣- الاسترابادي (رضي الدين محمد بن الحسن)  
شرح كتاب الكافية في النحو لابن الحاجب ، دار الكتب العلمية ، ط الأولى ١٤١٩ هـ - ١٩٩٨ م ببيروت
- ٤- استيفن أولمان  
دور الكلمة في اللغة ، ترجمة د. كمال بشر مكتبة الشباب ، القاهرة ١٩٨٧ م .
- ٥- ابن الأثباري (كمال الدين أبو البركات)  
الإنصاف في مسائل الخلاف بين النحويين : البصريين والكوفيين ، المكتبة العصرية للطباعة والنشر ، بيروت ط ١٩٩٧ .
- ٦- بلاشير (د. ر)  
تاريخ الأدب العربي ، ترجمة د. إبراهيم الكيلاني ، دار الفكر - دمشق ط ١٩٩٨ .
- ٧- تمام حسان (دكتور)  
اللغة العربية معناها ومبناها ، عالم الكتب ، القاهرة ، ط. الثالثة (١٤١٨ هـ - ١٩٩٨ م) .
- ٨- الجاحظ (ت ٢٥٥ هـ)  
البيان والتبين ، تحقيق د. درويش جويدى، المكتبة العصرية - صيدا ، بيروت ٢٠٠١ م .
- الحيوان ، تحقيق عبد السلام هارون ، طبعة مصطفى البابي الحلبي ، القاهرة (بدون تاريخ) .

- ٩- الجرجاني (علي بن محمد بن علي) ت ٨١٦ هـ .
- كتاب التعريفات ، تحقيق إبراهيم الإبجاري ، دار الكتاب العربي ، الطبعة الأولى ١٩٨٥ م.
- ١٠- ابن جني (ت ٣٩٢ هـ )
- الخصائص ، تحقيق محمد على النجار ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، مصر ، ط الرابعة .
- اللمع في العربية ، تحقيق وتقديم وتعليق د / حسين محمد شرف ، الطبعة الأولى - القاهرة ١٩٧٨ م.
- ١١- حسن بن فهد الهميل (دكتور)
- النص الأبي الإبداعي التربوي ، سلسلة كتاب المعرفة ، إصدار وزارة المعارف ، نشر رونا للإعلام المتخصص ط الأولى - الرياض ١٩٩٧
- ١٢- الخطيب القزويني
- الإيضاح في علوم البلاغة ، شرح وتقديم د / على بو ملحم ، مكتبة دار الهلال ، بيروت ط ١٩٩١ م.
- ١٣- الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت ١٧٥ هـ )
- كتاب العين ، تحقيق د. مهدي المخزومي ، د. إبراهيم السامرائي ، نشر أسوة التابعة لمنظمة الأوقاف والأمور الخيرية ط الأولى ١٤١٤ هـ .
- ١٤- الرملاني (أبي الحسن علي بن عيسى)
- معاني الحروف ، تحقيق د / عبد الفتاح إسماعيل شلبي ، دار الشرق للنشر والتوزيع ، السعودية جدة ط ١٩٨٤ م.
- ١٥- الزركشي (ت ٧٤٩ هـ )
- البرهان في علوم القرآن ، تحقيق محمد أبي الفضل إبراهيم - دار التراث ، القاهرة (بدون تاريخ) .

١٦- الزوزني (ت ٤٨٦ هـ)

شرح المعلقات السبع ، تحقيق لجنة الدار العالمية للطباعة والنشر والتوزيع ط ١٤١٣ هـ - ١٩٩٣ م .

١٧- ستكتيفتش

العربية الفصحى الحديثة ، ترجمة وتعليق د. محمد حسن عبد العزيز ، دار النمر للطباعة القاهرة ، ط ١٩٨٥ م .

١٨- سعيد محمد اللحام

مختصر صحيح البخاري ، دار الهلال ، بيروت ط الثانية ١٩٩٠ م .

١٩- سيبويه (أبو بشر عمرو بن عثمان بن قبير )

الكتاب ، تحقيق عبد السلام هارون ، دار الجبل بيروت ط . الأولى ، بدون تاريخ .

٢٠- السيوطي (عبد الرحمن جلال الدين )

- همع الهوامع في شرح جمع الجواب ، تحقيق أحمد شمس الدين ، دار الكتب العلمية ، ط الأولى (١٤١٨ هـ - ١٩٩٨ م ) .

- الإتقان في علوم القرآن ، تحقيق محمد أبي الفضل إبراهيم - هيئة الكتاب - القاهرة ١٩٧٤ م

٢١- شوقي ضيف (دكتور )

- العصر الجاهلي ، دار المعارف ، القاهرة ، ط الثانية ١٩٦٥ م .

- البلاغة نظور وتاريخ ، دار المعارف ، ط العاشرة ١٩٦٥ م .

٢٢- طاهر سليمان حمودة (دكتور )

ظاهرة الحذف في الدرس اللغوي الحديث ، الدار الجامعية للطباعة والنشر والتوزيع - الأسكندرية ط ١٩٩٩ م .

٢٣- طه حسين (دكتور )

في الأدب الجاهلي ، دار المعارف ، القاهرة ، ط التاسعة (بدون تاريخ) .

٤٤ - عبد الحميد شيخة (دكتور)

مدخل إلى دراسة الأدب الجاهلي - دار الثقافة العربية للنشر والتوزيع ، القاهرة  
١٩٨٥ م.

٤٥ - عبد الفتاح البركاوي (دكتور)

دلالة السياق بين التراث وعلم اللغة الحديث ، دار المنار ، القاهرة ، ط الأولى  
١٩٩١ م

٤٦ - عبد القاهر الجرجاني

دلائل الإعجاز ، تحقيق وتعليق الشيخ محمود محمد شاكر ، القاهرة (بدون  
تاريخ )

٤٧ - ابن عقيل (بهاء الدين عبد الله )

شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك ، تحقيق محمد محبي الدين عبد الحميد ،  
دار التراث ، القاهرة ط العشرون ١٩٨٠ م.

٤٨ - ابن فارس

- الصاحب في فقه اللغة وسنن العرب في كلامها تحقيق د. مصطفى الشوبكي ،  
بيروت ١٩٦٤ م

- معجم مقاييس اللغة ، وضح حواشيه إبراهيم شمس الدين - دار الكتب العلمية

- بيروت الطبعة الأولى ١٩٩٩ م .

٤٩ - ابن قتيبة (عبد الله بن مسلم )

تأويل مشكل القرآن الكريم ، تحقيق السيد أحمد صقر ط الثالثة ، القاهرة ١٩٧٣ م.

٥٠ - ابن كثير (عماد الدين إسماعيل بن عمر القرشي ت ٧٧٤ هـ )

تفسير القرآن العظيم ، دار الجيل ، بيروت (بدون تاريخ) .

٥١ - ابن كمال باشا (شمس الدين أحمد بن سليمان )

أسرار النحو ، تحقيق د/ أحمد حسن حامد نشر دار الفكر - عمان (بدون تاريخ)

٣٢- كمال بشر (دكتور )

علم اللغة الاجتماعي (مدخل) ، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع ، القاهرة ط  
الثالثة ١٩٩٧ م .

٣٣- ابن مالك ( جمال الدين محمد بن عبد الله )

شرح التسهيل ، تحقيق الدكتور عبد الرحمن السيد والدكتور محمد بدوي المختون ،  
دار هجر للطباعة والنشر ، ط . الأولى ( ١٤١٠ هـ - ١٩٩٠ م )

٣٤- المبرد (ت ٢٨٦ هـ )

المقتضب ، تحقيق عبد الخالق عضيمة - المجلس الأعلى للشئون الإسلامية ١٣٩٩ م .

٣٥- محمد برکات حمدي أبو علي (دكتور )

فصول في البلاغة ، الجامعة الأردنية - كلية الآداب - دار الفكر للنشر والتوزيع -  
عمان ط الأولى ١٩٨٣ م .

٣٦- (مجموعة من المتخصصين في اللغة والأدب )

معجم المنجد في اللغة والأعلام ، دار المشرق - بيروت ط السابعة والثلاثون ،  
١٩٧٣ م .

٣٧- ابن منظور ( أبي الفضل جمال الدين محمد بن مكرم )

لسان العرب ، دار صادر ، بيروت ( بدون تاريخ ) .

٣٨- ابن هشام الانتصاري ( أبو محمد عبد الله جمال الدين )

معنى اللبيب عن كتب الأعiarib ، تحقيق محي الدين عبد الحميد ، مطبعة محمد علي  
صبيح ( بدون تاريخ ) .

٣٩- ابن يعيش (ت ٦٤٣ هـ )

شرح المفصل ، مكتبة المتنبي ، القاهرة ، ( بدون تاريخ )

### المراجع الأجنبية

- 1) Firth, the tongues of men and speech, Oxford University Press, (1967).
- 2) Helbig, Leipzig, Geschichte der neueren sprachwissenschaft, (1970).
- 3) Longman, CONCISE Eng. Dictionary (1985).
- 4) W. Fischer, Farb-und from be zeichnungen in der altarabischen Dichtung, Wiesbaden, (1965).

### هوامش البحث

- (١) نشومسكي صاحب نظرية حديثة نشأت في الخمسينيات من القرن الماضي وأطلق عليها اسم "النظرية التحويلية" وذلك بعد أن وضع كتابه المشهور Syntactic Structures ، ثم تبعه عدد من اللغويين الذين طوروا نظريته وأعطوها أشكالاً متعددة بيد أنه لا ينبعي أن نعتقد أن هذه الدراسات قد جاءت إلى الوجود فجأة فالنحو التقليدي في كثير من اللغات يحمل في طياته كثيراً من عناصر هذه النظرية ، انظر على سبيل المثال ظاهرتي (النداء أو الحرف) وكلتا الظاهرتين تحدث عنهما دكتور كمال بشر في كتابه (علم اللغة الاجتماعي ص ٩٩ ، ١٠٨) والدكتور طاهر سليمان حمودة في كتابه (ظاهرة الحرف في الدرس اللغوي ص ١١).
- (٢) السياق نوعان ، سياق لغوي (يستفاد من عناصر مقالية داخل النص) وسياق خارجي (يستفاد من عناصر غير لغوية تصاحب النص) انظر : دلالة السياق بين التراث وعلم اللغة الحديث ، للدكتور عبد الفتاح البركاوي ص ٣٠ .
- (٣) دلائل الاعجاز لعبد القاهر الجرجاني ص ٢٨٢ ، ٣١٧ ، ٤٠٤ .
- (٤) إحياء النحو / إبراهيم مصطفى ص ١ .
- (٥) علم اللغة الاجتماعي د. كمال بشر ص ٩٧ .
- (٦) العربية الفصحى الحديثة ، تأليف ستوكيفتش ترجمة وتعليق د. محمد حسن عبد العزيز ص ١٤١ .
- (٧) ينظر علم اللغة الاجتماعي (مدخل) د. كمال بشر ص ٩٦ .
- (٨) ينظر في الأدب الجاهلي د. طه حسين ص ٩٣ ، ٩٤ .
- (٩) العصر الجاهلي د. شوقي ضيف ص ٢٦٥ .
- (١٠) في الأدب الجاهلي د. طه حسين ص ٩٤ .
- (١١) نسبة إلى أبي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ ، المتوفى ٢٥٥ هـ ، فقد عرف عنه أنه اتبع منهج الشك وإعمال العقل في معظم مصنفاته مثل كتاب الحيوان والبخلاء ، حيث يقول في كتابه الحيوان ٣٠/١ " فلا تذهب على ما تريک العین ،

واذهب على ما يريك العقل ، وللأمور حكمان : حكم ظاهر للحواس ، وحكم باطن للعقل ، والعقل هو الحجة .

- (١٢) انظر بحوث لغوية د. أحمد مطلوب ص / ١٠٢ .
- (١٣) مدخل إلى دراسة الأدب الجاهلي د. عبد الحميد شيخة ص / ١٢٠ .
- (١٤) الكتاب هو "شرح المعتقدات السبع" تأليف أبي عبد الله الحسن بن أحمد الزويني ، المتوفي ٤٨٦ هـ - روجعت وصححت بمعرفة لجنة من الأباء - الدار العالمية - لبنان ط (١٤١٣ هـ - ١٩٩٣ م ) .
- (١٥) لقد استعمل علماء كثيرون مصطلح السياق مرادفاً للمقام أو الموقف (ينظر البيان والتبيين للجاحظ ١١٦/١ وتأويل مشكل القرآن لابن قتيبة ص / ١٣) .
- (١٦) الكتاب لسيبوه ٣٤٣/١ .
- (١٧) الخصائص لابن جني ٣٧٢/٢ .
- (١٨) البيان والتبيين للجاحظ ١٤٦/١ .
- (١٩) دور الكلمة في اللغة لاستيفن أولمان ص / ١٠٣ ترجمة الدكتور كمال بشر .
- (٢٠) المحدثون أطلقوا على المقام اللغوي (السياق اللغوي) وعلى المقام الخارجي (السياق الخارجي) وهذا ما يعرفان بالمقال والمقام انظر هذا التقسيم في كتاب (دلالة السياق بين التراث وعلم اللغة الحديث ص / ٣٠) للدكتور عبدالفتاح عبدالعليم البركاوي .
- (٢١) اللغة العربية معناها ومبناها ص ٢٣٧ ، ٢٣٨ د. تمام حسان (بتصريف) .
- (٢٢) دور الكلمة في اللغة ص / ١٠١ ترجمة د. كمال بشر .
- (23) See: Farb – undformbe zeichmungen, Fischer P.24.
- (24) See: Firch The Tangues of men and speech, P.110.
- (٢٥) هذه الجمل من وضع الباحث .
- (٢٦) ينظر هذا الرأي في كتاب (البلاغة نطور وتاريخ) د. شوقي ضيف ص / ٣٨ .
- (27) See: Geschichte, S.94 Helbig.
- (٢٨) ترتيب كتاب العين للخليل بن أحمد الفراهيدي ٤٩٩/١ .
- (٢٩) لسان العرب لابن منظور ٣٦٠/١ .

- (٣٠) معجم مقاييس اللغة لابن فارس ٣٦٨/١ .
- (٣١) كتاب التعريفات للجرجاني ص ١٤٣ .
- (٣٢) المنجد في اللغة والأعلام ص ١٨٦ .
- (٣٣) سورة ص آية (٢٣) .
- (٣٤) سورة ص آية (٢٠) .
- (٣٥) تفسير ابن كثير ٣١/٤ .

(36) Longman, Concise Eng. Dictionary (1985) P. 406

- (٣٧) الوحدة العضوية : هي ظاهرة نقدية ألحَّ عليها المعاصرُون ، وألْفَحَ إليها التراثيون وهي مطلوبة في النص أو هي شرط نججته (ينظر النص الإبداعي التربوي د. حسن بن فهد الهوميل ص/٣٥) و (فصول في البلاغة د. محمد برکات حمدي أبو علي ١٨٢/٢) .
- (٣٨) هذا التقسيم استناداً لما جاء في كتاب (تاریخ الأدب العربي) المستشرق الفرنسي د. ر. بلاشير ، وترجمة د. إبراهيم الكيلاني انظر ص ٢٨٣ - ٣٠٥ .
- (٣٩) الكلام هو اللغة طبقاً للقواعد والضوابط التي يفهمها الإنسان ويحسن السكوت عليها ، كما جاء في ألفية ابن مالك : كلامنا لفظٌ مفيدةً كاستقام . . . . (ينظر شرح ابن عقيل ١/١٣) .

- (٤٠) الخصائص لابن جني ١/٣٣ .
- (٤١) شرح المعلقات السبع للزوزني ص ٧ .
- (٤٢) المصدر السابق ص ١٤٥ .
- (٤٣) مختصر صحيح البخاري ٥٣٧/٢ باب ٥٨ .
- (٤٤) جاء في همع الهوامع للسيوطى ١/٣٠ " الفعل ثلاثة أقسام خلافاً للكوفيين في قولهم : قسمان ، وجعلهم الأمر مقطعاً من المضارع " .
- (٤٥) الكتاب لسيبوبيه ١/١٣٧ .
- (٤٦) شرح الكافية للرضي ٤/١٢٨ .
- (٤٧) همع الهوامع للسيوطى ١/٣٠ .

(٤٨) الصيغ الست هي : فعل الأمر ، المضارع المقترب بلام الأمر ، اسم فعل أمر ، المصدر النائب عن فعل الأمر ، المضارع المقصود به الإنشاء نحو قوله تعالى " لا يمسه إلا المطهرون " والجملة الاسمية المقصودة بها الإنشاء نحو : الصلاة مطلوبة منك ( ينظر شرح التسهيل لابن مالك ٤٢/٤ ، شرح الكافية للرضي ٤٢٨/٤ )

(٤٩) القول ببناء الأمر هو مذهب البصريين ( ينظر حاشية الخضري على شرح ابن عقيل ٣٠/١ ) .

(٥٠) شرح المعلقات السبع للزوذني ص ١٣ .

(٥١) تأويل مشكل القرآن لابن قتيبة ص ٢٧٩ .

(٥٢) انظر بقية الموضع في ملحق (١) ص / ٣٢ .

(٥٣) شرح المعلقات السبع للزوذني ص ٦٣ .

(٥٤) انظر بقية الموضع في ملحق (١) ص / ٣٢ .

(٥٥) شرح المعلقات السبع للزوذني ص ١٠٩ .

(٥٦) لأنه من الممكن ألا يكون هذا الشخص مع ليدي وجهًا لوجه ، وهذا هو الأقرب لأن البيت جاء في سياق الحكمة التي عرف بها ليدي ، فهو لم ينظم قصائده إلا بداعف نفسي ، فهو أبي النفس على الهمة .

(٥٧) شرح المعلقات السبع للزوذني ص ١١٤ .

(٥٨) انظر بقية الموضع في ملحق (١) ص / ٣٢ .

(٥٩) شرح المعلقات السبع للزوذني ص ١٤١ .

(٦٠) الفاء : من العوامل ، لأنها تخص أحد القبيلتين دون الآخر ، ولها ثلاثة مواضع : العطف ، والجواب ، والزيادة ، فالعطف نحو قولك : رأيت زيداً فعمراً ، وهي مرتبة تدل على أن الثاني بعد الأول بلا مهلة " معانى الحروف للرماني ص ٤٣ ."

(٦١) شرح المعلقات السبع للزوذني ص ١٤١ .

(٦٢) انظر الموضع الآخر في ملحق (١) ص / ٣٢ .

- (٦٣) شرح المعلقات السبع للزوزني ص ١١٥ .
- (٦٤) انظر الموضعين الآخرين في ملحق (١) ص / ٣٢
- (٦٥) لا : تكون عاملة وهاملة ، فالعاملة على ضربين ، الأول عملها في النكرات .. والضرب الثاني : أن تكون نهاية فتجزم نحو قوله : لا تقم ، لا تخرج ...  
    (ينظر معانى الحروف ترجماتي ص ٨٣ ) .
- (٦٦) معنى الليبب لابن هشام ٤٠٧/١ .
- (٦٧) الكتاب لسيبوه ٢٣٨/١ .
- (٦٨) شرح المعلقات السبع للزوزني ص ١٥ .
- (٦٩) الإيضاح في علوم البلاغة ، للفزويي ص / ١٤١ .
- (٧٠) انظر الموضع الآخر في ملحق (٢) ص / ٣٢
- (٧١) شرح المعلقات السبع للزوزني ص / ٦٦ .
- (٧٢) انظر الموضع الآخر في ملحق (٢) ص / ٣٢
- (٧٣) شرح المعلقات السبع للزوزني ص / ٧٧ .
- (٧٤) المصدر السابق نفسه .
- (٧٥) شرح المعلقات السبع للزوزني ص / ١١٣ .
- (٧٦) (ألا) تستخدم أداة عرض وذلك إذا دخلت على الجملة الفعلية انظر مغني الليبب لابن هشام ١٢٧/١ .
- (٧٧) انظر الموضع الآخر في ملحق (٢) ص / ٣٢
- (٧٨) شرح المعلقات السبع للزوزني ص / ١٣١ .
- (٧٩) شرح المعلقات السبع للزوزني ص / ١٤٩ .
- (٨٠) الكتاب لسيبوه ٩٨/١ ، ١٢٨/٢ ، ١٢٩/٣ ، ١٦٩/٣ .
- (٨١) البرهان في علوم القرآن للزرتشي ٣٢٦/٢ .
- (٨٢) المقتصب للمبرد ٨٢/٢ ، الإنقان في علوم القرآن ٣/٢٦٧ .
- (٨٣) شرح المفصل لابن عيسى ١٠٥/٨ .
- (٨٤) اللغة العربية معناها ومبناها د. تمام حسان ص / ٢٤٨ .

- (٨٥) الصاحبي لابن فارس ص / ٢٩٢ ، وما بعدها .
- (٨٦) دلالة السياق بين التراث وعلم اللغة الحديث ، د / عبد الفتاح البركاوي  
ص ٣٢ .
- (٨٧) شرح المعلقات السبع للزووزني ص / ١٥ .
- (٨٨) هل : من الحروف الهوامل ، ولها موضعان ، أحدهما : أن تكون استفهاماً عن حقيقة الخبر وجوابها نعم أولاً، وذلك قوله : هل قام زيد ، هل عمرو خارج . . . (ينظر معاني الحروف للروماني ص / ١٠٢ ) .
- (٨٩) قيل إن أمراً القيس هو أول من ابتكر خطاب الرفيقين (ينظر شرح المعلقات السبع للزووزني ص / ١٥)
- (٩٠) شرح المعلقات السبع للزووزني ص / ٥٦ .
- (٩١) من : على خمسة أوجه ، شرطية نحو " من يعمل سوءاً يجزئ به " واستفهامية نحو " من بعثنا من مرقدنا" . . . (ينظر مغني اللبيب لابن هشام ١ / ٥٢٨ ) .
- (٩٢) انظر بقية الموضع في ملحق (٣) ص / ٣٣
- (٩٣) شرح المعلقات السبع للزووزني ص / ٧٣ .
- (٩٤) انظر الموضع الآخر في ملحق (٣) ص / ٣٣
- (٩٥) شرح المعلقات السبع للزووزني ص / ٩٣ .
- (٩٦) انظر الموضوعين الآخرين في ملحق (٣) ص / ٣٣
- (٩٧) شرح المعلقات السبع للزووزني ص / ١٢١ .
- (٩٨) أي : بفتح الهمزة وتشديد الياء اسم يأتي على خمسة أوجه ، ١ - شرطاً نحو . . . ٢ - استفهاماً ، نحو " أليم زادته هذه إيماناً " ، " فيأي حديث بعده يؤمنون " . . . (ينظر مغني اللبيب لابن هشام ١ / ١٣٨ ) .
- (٩٩) ينظر بقية الموضع في ملحق (٣) ص / ٣٣
- (١٠٠) شرح المعلقات السبع للزووزني ص / ١٢١ .
- (١٠١) انظر بقية الموضع في ملحق (٣) ص / ٣٣
- (١٠٢) شرح المعلقات السبع للزووزني ص / ١٤٩ .
- (١٠٣) ينظر بقية الموضع في ملحق (٣) ص / ٣٣



(١٢٥) ينظر الموضع الآخر في ملحق (٤) ص / ٣٤ .

(١٢٦) شرح المعلقات السبع للزوزني ص / ١٥٣ .

(١٢٧) البصريون : لا يجوز نداء ما به أَلْ ، فلا يجوز : يَا الرَّجُل . . . .  
والковيون : يجوز نداء ما فيه ( أَلْ ) متحجج بما جاء في كلام العرب شعراً  
وونثراً ، وقد خرج البصريون ما جاء به الكوفيون على حرف الموصوف وإقامة  
الصفة مقامه أو على زيادة أَلْ ( الإنصاف في مسائل الخلاف لابن الأنباري  
٣٣٥/٤٦ المسألة ) .

(١٢٨) انظر الموضع الآخر في ملحق (٤) ص / ٣٤ .

(١٢٩) شرح المعلقات السبع للزوزني ص / ٧٩ .

(١٣٠) انظر هذا الموضع في القسم ص / ٢٤ .

(١٣١) اللغة العربية معناها وبناؤها د. تمام حسان ص / ١١٧ .

(١٣٢) شرح المعلقات السبع للزوزني ص / ٢٣ .

(١٣٣) شرح المعلقات السبع للزوزني ص / ٦١ .

(١٣٤) شرح المعلقات السبع للزوزني ص / ٦١ .

(١٣٥) ينظر بقية الموضع في ملحق (٥) ص ٣٤ .

(١٣٦) انظر الموضع الآخر في ملحق (٥) ص / ٣٤ .

(١٣٧) شرح المعلقات السبع للزوزني ص / ٧٥ .

(١٣٨) الإيضاح في علوم البلاغة للقرزوني ص / ٤٤ ، ٤٥ حيث ذكر الفرق بين  
قولنا: عبد الله قائم ، وإن عبد الله قائم ، فالأول إخبار عن قيامه ، والثاني جواب  
عن سؤال سائل ، أما الثالث في قولنا : إِنَّ عبد الله لقائم ، جواب عن إنكار  
منكر .

(١٣٩) المصدر السابق نفسه .

(١٤٠) شرح المعلقات السبع للزوزني ص / ١٧ .

(١٤١) عنزة : اسم عشيقته وابنة عمها وهو لقب لها واسمها فاطمة ( ينظر المرجع  
السابق نفسه ) .

- (١٤٢) ينظر بقية الموضع في ملحق (٦) ص/٣٥ .
- (١٤٣) شرح المعلمات السبع للزوزني ص/٥٩ .
- (١٤٤) أدوات التوكيد هي (أنْ - إنْ ، قد + الفعل الماضي ، القسم ، نون التوكيد التقليلية والخفيفة ، أحرف التبيه ، الحروف الزائدة ، اللام وقد ، أما الشرطية ، المفعون المطلق المؤكد لتفعل ، التوكيد التمعنوي ، التوكيد اللفظي . . . ) و (ألا) من حروف التبيه والغرض منها إيقاظ المخاطب من الغفلة والذهول وتدخل على جميع أنواع الكلام ينظر (أسرار النحو لشمس الدين أحمد بن سليمان المعروف بابن كمال باشا ص/٢٩٣) .
- (١٤٥) انظر بقية الموضع في ملحق (٦) ص/٣٥ .
- (١٤٦) شرح المعلمات السبع للزوزني ص/٧٦ .
- (١٤٧) قد : من الحروف الهوامل ، وهي مخصصة بالفعل ، وإنما لم تعمل فيه لأنها قد صارت كأحد أجزاءه ، ومعناها : التوقع والشك إذا دخلت على المضارع ، وإذا دخلت على الماضي قربته من الحال . . . (ينظر معاني الحروف للرماني ص/٩٨) .
- (١٤٨) انظر بقية الموضع في ملحق (٦) ص/٣٥ .
- (١٤٩) شرح المعلمات السبع للزوزني ص/١٠٥ .
- (١٥٠) ينظر بقية الموضع في ملحق (٦) ص/٣٦ .
- (١٥١) شرح المعلمات السبع للزوزني ص/١١٩ .
- (١٥٢) جاء في اللمع لابن جني ص/١٣١ " أعلم أن المصدر كل اسم دل على حدث ، ووزمان مجهول ، وهو و فعله من لفظ واحد . . . وإنما يذكر المصدر مع فعله لأحد ثلاثة أشياء ، وهي : توكيد الفعل ، وبيان النوع وعدد المرات ، تقول في التوكيد قمتُ قياماً وقعدت قعداً . . . " .
- (١٥٣) ينظر بقية الموضع في ملحق (٦) ص/٣٦ .
- (١٥٤) شرح المعلمات السبع للزوزني ص/١٤٣ .
- (١٥٥) اللام تكون مفتوحة ومكسورة ، فالمفتوحة لا عمل لها وهي تكون للتوكيد في

المبتدأ . . . وإذا دخلت على الفعل الماضي الذي يأتي معه قد نحو قول كثير :  
لقد كذب الواشون ما بحث عندهم بليلي ، ولا أرسلتهم برسول (ينظر معاني  
الحروف للروماني ص/٥١ وما بعدها )

(١٥٦) ينظر بقية الموضع في ملحق (٦) ص/٣٦

(١٥٧) شرح المعلمات السبع للزوزني ص/١٤٩

(١٥٨) جاء في معنى اللبيب لابن هشام ٤٩٣/١ " وأما أوجه ما الحرفية ، فأحدها :  
أن تكون نافية . . . والثاني : أن تكون مصدرية . . . والوجه الثالث أن تكون  
زائدة وهي نوعان كافية وغير كافية .

(١٥٩) ينظر بقية الموضع في ملحق (٦) ص/٣٦

(١٦٠) علم اللغة الاجتماعي (مدخل) د. كمال بشر ص/١١٣ .

(١٦١) البيان والتبيين للجاحظ ٢٥/١ .

(١٦٢) إحياء النحو ، إبراهيم مصطفى ص/١

(١٦٣) المصدر السابق ص/٢٠ ، يقول إبراهيم مصطفى " آن لمذهب عبد القاهر أن  
يحيى وأن يكون سبيل البحث النحوي " .

(١٦٤) انظر اللغة العربية معناها وبمناها ص/٩٠ " حيث جعل أجزاء الكلام سبعة  
وليس ثلاثة ( اسم - صفة - فعل - ضمير - خالفة - ظرف - أداة ) .